



Mosogatógép

Felhasználói kézikönyv



BDIN38541P, BDIN38543P, BDIN38542P

15 3023 1300/ HU/ AA/ 17.06.2025 11:22
7640793977, 7652092677, 7641393977



Kérjük, először olvassa el ezt az útmutatót!

Kedves Vásárló,

Köszönjük, hogy a Beko terméket választotta. Reméljük, hogy a termékkel amelyet kiváló minőséggel és a legkorszerűbb technológiával gyártottak, a legjobb eredményeket érheti el. Ezért kérjük, hogy a termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a teljes használati útmutatót és az összes többi kísérő dokumentumot.

Kövesse a használati útmutatóban található összes figyelmeztetést és információt. Így megvédi magát és termékét lehetséges felmerülő veszélyektől.

Tartsa meg a használati útmutatót referenciaként a későbbi használatához. Ha a terméket továbbadja, akkor adja tovább a felhasználói kézikönyvet is. A termékre vonatkozó garanciális feltételek, használati és hibaelhárítási módszerek ebben a kézikönyvben találhatók.

Szimbólumok és magyarázatuk

Ebben a felhasználói kézikönyvben a következő szimbólumok használatosak:

	Halált vagy sérülést eredményező veszély.
	Fontos információk vagy hasznos tippek a használatához.
	Olvassa el a felhasználói kézikönyvet.
MEGJEGYZÉS	A terméket vagy annak környezetét fenyegető veszély, amely anyagi károkat okozhat.

1 Biztonsági Utasítások	5	6.5 Mosogatószer	19
1.1 Rendeltetészerű Használat	5	6.6 Öblítőszer	22
1.2 Gyermekek, veszélyeztetett személyek és háziállatok biztonsága	5	6.7 Mosogatógépben mosogatásra nem alkalmas tárgyak	23
1.3 Elektromos biztonság	6	6.8 Az edények mosogatógépbe helyezése	23
1.4 Közlekedésbiztonság	7	6.9 Alsó szórókar	24
1.5 A Telepítés Biztonsága	7	6.10 Felső szórókar	24
1.6 Üzembiztonság	8	6.11 Evőeszköz tartó	24
1.7 Karbantartás és tisztítás biztonsága	9	6.12 Evőeszköz tartó	25
1.8 Belső izzó cseréje	9	6.13 Összecsukható alsó kosárhúzók	25
2 Környezetvédelmi utasítások	9	6.14 Többcélú alsó kosár / állítható magasságú eszköz állvány	26
2.1 Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló rendeletnek való megfelelés és a hulladéktermékek ártalmatlanítása	10	6.15 Állítható magasságú felső kosár-állvány	27
2.2 A csomagolásra vonatkozó információk	10	6.16 Alsó kosár palack tartóval	27
2.3 A WEEE-irányelvnek való megfelelés és hulladéktárlatlanítás	10	6.17 Felső kosár többfunkciós evőeszköz állvány	27
2.4 Megjegyzés a vizsgálointézetek számára	10	6.18 Felső kosár többfunkciós evőeszköz állvány	28
2.5 Szabványmegfelelőségi és vizsgálati információk / EK-megfelelőségi nyilatkozat	11	6.19 A felső kosár magasságának beállítása	29
2.6 Ez a szakasz a wifi funkcióval rendelkező termékekre vonatkozik	11	6.20 A felső kosár magasságának beállítása	29
2.7 Energia címke	11	6.21 A felső kosár magasságának beállítása	30
3 Műszaki adatok	12	6.22 Tálca mosogatás támogatás	30
4 Általános nézet	13	6.23 Palack- és edénytartó az alsó kosárban	31
5 Üzembe helyezés	13	6.24 Összecsukható felső kosár drótok	31
5.1 Helyes telepítési hely	14	6.25 Evőeszköz tartó	32
5.2 Csatlakozás a vízellátáshoz	14	6.26 Evőeszköz tartó	32
5.3 Csatlakozás a vízelvezetőhöz	15	6.27 Mennyezeti evőeszköz kosár [puha tükke]	33
5.4 A lábak beállítása	15	7 A termék működtetése	33
5.5 Elektromos csatlakozás	16	7.1 A termék működtetése	33
6 Előkészületek	16	7.2 Programinformációk és átlagos fogyasztási értékek táblázata	35
6.1 Energiatakarékosági megfontolások	16	7.3 Kiegészítő funkciók	37
6.2 Vízlágyító rendszer	16	7.4 Funkciók	38
6.3 A vízlágyító rendszer beállítása	17	7.5 A Beállítások menü funkciói	39
6.4 A só feltöltése	18	7.6 A figyelmeztető hangszint megváltoztatása	39
		7.7 A mosogatási idő programozása	40
		7.8 A ciklus elindítása	40
		7.9 A ciklus megszakítása	40

7.10	Alacsony só figyelmeztető visszajelzője.....	41
7.11	Alacsony öblítőszer figyelmeztető visszajelzője	41
7.12	Az öblítő mennyiségének beállítása	41
7.13	A program vége	41
8	Karbantartás és tisztítás	41
8.1	Karbantartás és tisztítás.....	41
8.2	A szűrők tisztítása.....	42
8.3	A tömlőszűrő tisztítása.....	42
8.4	A propellerek tisztítása	43
9	Hibaelhárítás	45
9.1	Hibakódok, okok és megoldások .	45
9.2	Hibaelhárítás.....	45
10	NYILATKOZAT / FIGYELMEZTETÉS	50

1 Biztonsági Utasítások

Ez a szakasz olyan biztonsági utasításokat tartalmaz, amelyek segítenek megvédeni a személyi sérülések vagy anyagi károk kockázatát.

Cégünk nem vállal felelősséget semmilyen kárért, amely ezen utasítások be nem tartása esetén felmerülhet.

- A beszerelési és javítási eljárásokat mindig Meghatalmazott szervizeknek kell elvégezniük.
- Csak eredeti alkatrészeket és tartozékokat használjon.
- Ne javítsa meg vagy cserélje ki a termék bármely alkatrészét, kivéve, ha ez egyértelműen szerepel a felhasználói kézikönyvben.
- Ne végezzen MŰSZAKI módosításokat a terméken.

1.1 Rendeltetésszerű Használat

Ez a termék otthoni használatra és a következő típusú zárt terekben használható: például;

- Üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek személyzeti konyhái;
- Parasztházak;
- A szállodák, motelek és egyéb szálláshelyek vendégeinek használatára szolgáló területek;

- Helyek szolgáló bed And breakfast, hostel-szerű környezetben.

- A terméket csak háztartási mosogatáshoz szabad használni.

- A termék nem alkalmas kereskedelmi vagy nyilvános használatra.
- A megvásárolt termék élettartama 10 év. Ez az az időszak, amelyre a pótalkatrészek működéséhez szükséges a termék meghatározása szerint.
- Ez a termék otthoni használatra és pult alatt használható.

1.2 Gyermekek, veszélyeztetett személyek és háziállatok biztonsága

- 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi és mentális képességekkel rendelkező személyek, valamint képzetlen vagy tapasztalatlan személyek használhatják ezt a készüléket, feltevé, hogy felügyelik és tájékoztatják őket a készülék biztonságos használatáról, valamint a kapcsolódó veszélyekről.
- A 3 év alatti gyermekeket a terméktől távol kell tartani, kivéve, ha folyamatosan felügyelik őket.

- A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Az elektromos termékek veszélyesek a gyermekek és a háziállatok számára. Gyermekek és háziállatok nem játszhatnak a termékkel, nem mászhatnak rá, és nem léphetnek be a termékbe.
- Ne felejtse el bezárni a termék ajtaját, amikor elhagyja a helyiséget, ahol a termék található. A gyermekek és háziállatok bezárhatók a termék belsejébe, és megfulladhatnak.
- A takarítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- Tartsa távol a csomagolóanyagokat a gyermekektől. Sérülés és fulladás veszélye.
- A termékben használt összes mosószer és adalékanyagot tartsa gyermekektől elzárva.
- A gyermekek biztonsága érdekében a termék ártalmatlanítása előtt húzza ki a hálózati csatlakozódugót, majd szakítsa meg a zárszerkezetet.
- Ha a tápkábel sérült, a lehetséges veszélyek elkerülése érdekében ki kell cserélni egy hivatalos szervizközpontban.
- Ne csípje a tápkábelt a termék alá vagy mögé. Ne helyezzen nehéz tárgyat a tápkábelre. A tápkábelt nem szabad túlzottan meghajlítani vagy összenyomni, és nem érintkezhet hőforrással.
- Ne használjon hosszabbítót, több hálózati csatlakozót vagy adaptert a termék működtetéséhez.
- A hordozható többszörös tápegységek vagy hordozható tápegységek túlmelegedhetnek és tüzet okozhatnak. Ezért ne tartson több hálózati csatlakozót a készülék mögött és közelében.
- A dugónak könnyen elérhetőnek kell lennie. Ha ez nem lehetséges, akkor az elektromos berendezést, amelyhez a terméket csatlakoztatják, fel kell szerelni egy eszközzel (biztosíték, kapcsoló, megszakító stb.), amely megfelel az elektromos előírásoknak, és leválasztja az összes pólust a hálózatról.
- Ne érintse meg a dugót nedves kézzel.

1.3 Elektromos biztonság

- A termék nem csatlakoztatható a telepítés, karbantartás, tisztítás, javítás és szállítás során.

- Amikor eltávolítja a dugót az aljzatból, húzza meg a dugót, ne a kábelt.



1.4 Közlekedésbiztonság

- A termék szállítása előtt húzza ki a dugót, majd húzza ki a lefolyó-és vízellátó csatlakozókat. Engedje le teljesen a termék belsejében maradt vizet.
- Ne vigye magával a terméket egyedül, mert nehéz.

Megjegyzés Ne tartsa az ajtót vagy a panelt a termék mozgatósághoz.

Figyelem ha mozgatni kell a terméket, mozgassa függőleges helyzetben, és tartsa hátul. Ha a terméket előre dönti, a benne lévő elektronikus alkatrészek nedvesedhetnek és megsérülhetnek.

Figyelem amikor a terméket beszerelés vagy tisztítás után a helyére helyezi, ügyeljen arra, hogy ne hajtsa össze, ne csípje meg vagy törje el a tömlőket.



1.5 A Telepítés Biztonsága

- Ahhoz, hogy a termék használatra kész legyen, ellenőrizze a kézikönyvben és a telepítési utasításokban szereplő információkat, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az elektro-

mos telepítés, a tiszta víz beépítése és a vízelvezetés megfelelő-e. Ellenkező esetben hívjon szakképzett villanyszerelőt és vízvezeték-szerelőt, hogy tegye a szükséges intézkedéseket. Ezek a folyamatok az ügyfél költségén zajlanak.

- A termék telepítése előtt ellenőrizze, hogy a termék nem sérült-e meg. Ne telepítse a terméket, ha sérült.
- Ne helyezze a terméket olyan helyre, ahol a hőmérséklet 0C alá csökken.
- Ne helyezze a terméket szőnyegre vagy hasonló felületre. Tűzveszélyt okoz, mivel alulról nem tud levegőt kapni.
- Helyezze a terméket tiszta, sík és kemény padlóra, és állítsa be az állítható lábak segítségével. Ha a lábak nincsenek megfelelően beállítva, előfordulhat, hogy az ajtó nem záródik be teljesen, és forró gőz távozhat. Súlyos égési sérüléseket és sérüléseket okozhat, és károsíthatja a bútorokat is.
- Ne telepítse a terméket hőforrások (radiátorok, kályhák stb.), és ne telepítse a főzőlap szakácsterülete alá.
- Ha a terméket szekrényben/szekrényben/modulban kívánja használni, tartsa nyitva a szekrény ajtaját működés köz-

ben, ha nincsenek hézagok a megfelelő légáramlás biztosítása érdekében.

- Csatlakoztassa a terméket egy földelt aljzathoz, amelyet az adattáblán feltüntetett aktuális értékeknek megfelelő biztosítékkal védett. A földelést szakértett villanszerelővel végezze. Ne használja a terméket földelés nélkül a helyi / nemzeti előírásoknak megfelelően.
- Csatlakoztassa a terméket az adattáblán feltüntetett feszültség-és frekvenciaértékeknek megfelelő aljzatba.
- Ne dugja a terméket olyan aljzatokba, amelyek meglazultak, a konnektorból kiléptek, eltörték, piszkosak, zsírosak, vízzel való érintkezés veszélyének vannak kitéve (pl. víz szivároghat a munkaasztalról).

Megjegyzés a termékhez mellékelt új tömlőkészleteket kell használni. Ne használja újra a régi tömlőegységeket. Ne csatlakoztassa a tömlőket.

Megjegyzés csatlakoztassa a vízbevezető tömlőt közvetlenül a vízcsaphoz. A csapból leadott nyomásnak legalább 0,03 MPa (0,3 bar) és legfeljebb 1 MPa (10 bar) nyomásnak kell lennie. Ha a víznyomás meghaladja az 1

MPa-t (10 Bar), nyomáscsökkentő szelepet kell felszerelni. A megengedett legnagyobb víz hőmérséklet 25 C.

- Helyezze el a tápkábelt és a tömlőket úgy, hogy ne legyen kioldás veszélye.



1.6 Üzembiztonság

Csak mosogatógépekhez szánt mosószeret, öblítőszeret és adalékanyagokat szabad használni.

Soha ne használjon kémiai oldószereket a termékben. Ezek az anyagok robbanásveszélyt jelentenek.

Ne igyon a termékben lévő mosóvizet.

A mosogatógép mosószerei erős lúgot tartalmaznak, ami lenyelve rendkívül veszélyes lehet. Kerülje a bőrrel vagy Szemmel való érintkezést, és ne engedje a gyermekeket a termék közelében, amikor a fedél nyitva van. A mosási ciklus befejezése után ellenőrizze, hogy a mosószertartály üres-e.

Amikor teljesen kihúzza a felső és az alsó kosarakat, a termék ajtaja a kosarak teljes terhelését veszi igénybe. Ne üljön vagy helyezzen más rakományt az ajtóra, különben a termék felborulhat.



A termék maximális mosási kapacitása: az Energiacímkén és a Gyorsfelhasználási kártyán a ciklus táblázat alatt.

Az esetleges sérülések elkerülése érdekében mindig helyezzen hosszú és hegyes edényeket, például tálalóvillákat, kenyérféleket stb. az evőeszköztartóban, hegyes végével lefelé vagy vízszintesen a mosogatósarkokon.

Ha a termék működése közben ki kell nyitnia az ajtót, óvatosan nyissa ki. Vigyázzon a forró gőzre és a forró víz fröccsenésére. Ne használjon hibás vagy sérült terméket. Húzza ki a készüléket (vagy kapcsolja ki a biztosítékot, amelyhez csatlakozik), kapcsolja ki a vízcsapot, és hívja a hivatalos szervizt.

Ne helyezzen lángforrást (égőgyertya, cigaretta stb.) a terméken vagy annak közelében. Ne helyezzen gyúlékony / robbanásveszélyes anyagokat a termék közelébe.

Ne mássz fel a termékre. Húzza ki a készüléket, és kapcsolja ki a csapot, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.

Ezt a terméket úgy tervezték, hogy 2000 m-ig működjön. tengerszint felett.



1.7 Karbantartás és tisztítás biztonsága



Ne mossa le a terméket permetezéssel vagy víz öntésével.



A termék tisztításához ne használjon éles vagy csiszolószerszámat. Ne használjon olyan anyagokat, mint háztartási tisztítószer, mosószer, gáz, benzin, alkohol, viasz stb.



A termék tisztításakor viseljen kesztyűt.



Vigyázzon az esetleges sérülésekre, amikor éles felületeket tisztít a termék hátulján!

MEGJEGYZÉS! Tisztítás után ne felejtse el visszahelyezni a gép szűrőjét. Ellenkező esetben a szivattyúk eltömődhetnek, és a termék megsérülhet.

Belső Világítás



Vegye fel a kapcsolatot egy szervizzel, ha ki kell cserélnie a világításhoz használt LED-et/izzót a gép modellje szerint.



1.8 Belső izzó cseréje

Ha a belső világítás izzójának/LED-jének cseréje szükséges, forduljon a gépe modelljének megfelelő hivatalos szervizhez.

2 Környezetvédelmi utasítások

2.1 Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikról szóló rendeletnek való megfelelés és a hulladéktermékek ártalmatlanítása

Ez a termék nem tartalmaz a Török Köztársaság Környezetvédelmi és Urbanizációs Minisztériuma által kiadott "Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak ellenőrzéséről szóló rendeletben" meghatározott káros és tiltott anyagokat. Megfelel a WEEE-rendeletnek.



Ez a termék kiváló minőségű alkatrészekből és anyagokból készül, amelyek újrahasznosíthatók és újrafelhasználhatók.

Ezért a terméket az élettartam végén ne dobja ki a háztartási

vagy egyéb hulladékkal együtt. Vigye az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítási gyűjtőhelyére. Ezeket a gyűjtőhelyeket a területileg illetékes helyi hatóságnál lehet megkeresni. Segítsen a környezet és a természeti erőforrások védelmében a használt termékek újrahasznosításával. A termék ártalmatlanítása előtt a gyermekek biztonsága érdekében húzza ki a hálózati csatlakozót, és törje ki a rakodóajtó zárszerkezetét, hogy működésképtelenné tegye azt.

2.2 A csomagolásra vonatkozó információk

A termék csomagolása újrahasznosítható anyagokból készült, a nemzeti jogszabályainknak megfelelően. A csomagolási hulladékot ne a háztartási vagy egyéb hulladékkal együtt dobja ki, hanem a helyi hatóságok által meghatározott csomagolási gyűjtőhelyeken.

2.3 A WEEE-irányelvnek való megfelelés és hulladéktálatlanítás



A termék megfelel a WEEE (elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikról szóló 2012/19/EU) irányelv követelményeinek. Ez a termék az elektromos és elektronikus be-

rendezések hulladékainak osztályozási szimbólumát (WEEE) viseli.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a terméket az élettartama végén nem szabad közösen más háztartási hulladékokkal együtt kidobni. A használt eszközt vissza kell vinni a hivatalos gyűjtőhelyre az elektromos és elektronikus eszközök újrahasznosítása céljából. A gyűjtőrendszerek megtalálásához vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal vagy a kereskedővel, ahol a terméket vásárolták. A háztartások fontos szerepet játszanak a régi készülékek elszállításában és újrahasznosításában. A használt készülék megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezetre és emberi egészségre gyakorolt potenciálisan kedvezőtlen következményeket.

Az RoHS irányelv betartása:

A megvásárolt termék megfelel az EU RoHS Irányelvének (2011/65/EU). Nem tartalmaz az irányelvben meghatározott káros és tiltott anyagokat.

2.4 Megjegyzés a vizsgálóintézetek számára

A teljesítményvizsgálatokhoz szükséges információk kérésre rendelkezésre állnak.

Kérését az alábbi e-mail címen küldheti el: dishwasher@standartloading.com

Az érdeklődő e-mailben feltétlenül adja meg elérhetőségét, valamint a tesztelendő termék kódját, raktári számát és sorozat-

számát. A termékkód, a készletszám és a sorozatszám az ajtó oldalára erősített típus táblán található

2.5 Szabványmegfelelőségi és vizsgálati információk / EK-megfelelőségi nyilatkozat

CE A termék fejlesztése, gyártása és értékesítése az Európai Közösség valamennyi vonatkozó irányelvének biztonsági előírásaival összhangban történik. 2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436 / EN 60436

2.6 Ez a szakasz a wifi funkcióval rendelkező termékekre vonatkozik.

Frekvenciasáv 2,4 Ghz

Max. vezetőképesség: 100 mW

CE megfelelési nyilatkozat Az Arçelik A.Ş. ezennel kijelenti, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelési nyilatkozat teljes szövege a weboldalon található:

Termékek, cím

support.beko.com

2.7 Energia címke

i A termékkel kapcsolatos műszaki információkhoz az energiacímkén található QR-kód beolvasásával juthat hozzá egy internetre csatlakoztatott mobil eszközzel.



XXXXXXXXXX (*)



3 Műszaki adatok

Maximális mosási kapacitás: Az Energiacímken és a Gyors használati kártyán a Ciklus táblázat alatt feltüntetett érték.
Magasság: A magassági információkat lásd a telepítési kézikönyvben.
Szélesség: 60
Mélység: 57
Elektromos bemenet: 220-240 V, 50 Hz
Teljes teljesítmény: 1800-2100 W
Fűtés teljesítmény: 1800 W
Teljes áram: 10 A *
Szivattyú teljesítmény: 105 W
Leengedő szivattyú teljesítménye: 30 W *
* A részletes elektromos értékek a mosogatógép ajtaján található típustáblán találhatók.
Víznyomás 0,3 -10 bar (= 3 – 100 N/cm ² = 0.03-1.0 Mpa)



A műszaki előírások előzetes értesítés nélkül módosíthatók a termék minőségének javítása érdekében.

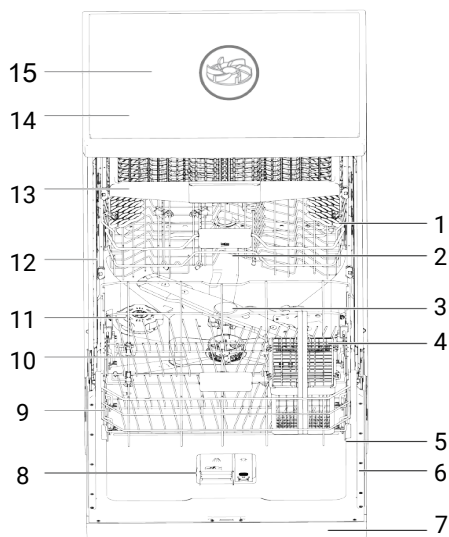


A kézikönyvben szereplő ábrák sematikusak, és előfordulhat, hogy nem állnak pontosan összhangban a termékkel.



A készülékhez tartozó vagy annak kísérő dokumentációjában található értékek laboratóriumi mérésekből származó értékek a vonatkozó szabványoknak megfelelően. Ezek az értékek a használat és a környezeti feltételek függvényében eltérőek lehetnek.

4 Általános nézet



- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1 Felső kosár | 2 Felső szórókar |
| 3 Alsó szórókar | 4 Evőeszköz tartó (modelltől függően) |
| 5 Ajtó | 6 Típuscímke |
| 7 Vezérlőpanel | 8 Mosogatószer rekesz |
| 9 Alsó kosár | 10 Szűrők |
| 11 Sórekesz fedél | 12 Felső kosár sín |
| 13 Mennyezeti evőeszközkosár (modelltől függően) | 14 Felső állvány (modelltől függően) |
| 15 Felső szórókar (modelltől függően) | |

A típusjelzés modelltől függően változik.



Illusztráció 1:

5 Üzembe helyezés



Először olvassa el a „Biztonsági előírások” részt!

A termék elhelyezési helyének elektromos, tiszta víz- és szennyvízhálózatának előkészítése a megrendelő felelőssége. Mielőtt a termék használatra kész állapotba hozatala érdekében felhívna az erre felhatalmazott szervizt, ha az elektromos szerelés, a tisztavíz-szerelés és a vízvezetés nem megfelelő, hívjon szakképzett villanszerelőt és vízvezeték-szerelőt a szükséges intézkedések megtétele érdekében.



A beszerelést és az elektromos csatlakoztatást csak az erre felhatalmazott szerviz végezheti el. A gyártó nem vállal felelősséget az illetéktelen személyek által végzett műveletekből eredő esetleges károkért.



A termék beszerelése előtt ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta sérülés. Ne telepítse a terméket, ha az sérült. A sérült termékek veszélyt jelentenek az Ön biztonságá-
ra.



Szabadon álló és pult alatti modellek esetén ne távolítsa el a készülék rugólapját. Ezzel a garancia érvényét veszíti.

- Amikor a terméket telepítés vagy tisztítás után a helyére helyezi, győződjön meg arról, hogy a vízbevezető és a vízleeresztő tömlők nincsenek behajtvva, becsípődve vagy elszakadva.
- A termék elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a padlót, a falat, a csöveket stb. Ne fogja meg az ajtót vagy a panelt a termék mozgatásához.

5.1 Helyes telepítési hely

- A termék beépítési helyén nem lehetnek olyan zárható, toló- vagy zsanéros ajtók, amelyek korlátoznák az ajtó teljes nyitását.

- Helyezze a terméket szilárd és sík, megfelelő teherbírású felületre! Ahhoz, hogy az ajtó megfelelően és szorosan záródjon, elengedhetetlen, hogy a mosogatógépet vízszintes felületre helyezze.
- Ne telepítse a terméket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 0 °C alá csökken.
- Helyezze a terméket kemény padlóra. Ne helyezze hosszú szálú szőnyegre vagy hasonló felületre.
- Válasszon olyan helyet, ahol könnyen és gyorsan be- és kirakhatja az edényeket.
- Helyezze a terméket a csap és a lefolyó közelébe. A termék helyét úgy válassza ki, hogy a csatlakoztatás után ne változtassa meg.



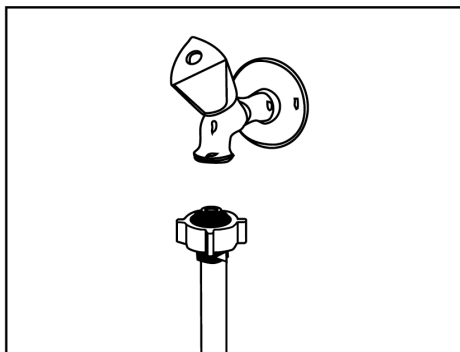
Soha ne helyezze a készüléket a tápkábelre. A kábel megsérülhet, ami áramütés vagy tűzveszélyt okozhat.

5.2 Csatlakozás a vízellátáshoz

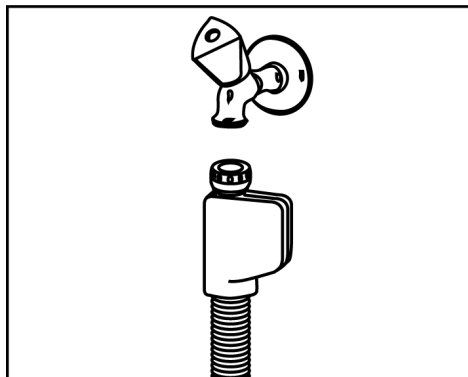
Annak érdekében, hogy a városi hálózathoz vagy az Ön vízellátó rendszeréből származó szennyeződések (homok, agyag, rozsdaszb.) ne károsítsák a mosogatógépet és az edényeket, javasoljuk, hogy a vízbeömlőnyílásra szereljen fel egy szűrőt.

Maximális megengedett vízbefolyási hőmérséklet:

- Az AquaSafe+ funkciót tartalmazó modellek esetében ez 60 °C.
- Más modellek esetében 25 °C-ig.



AquaSafe+ jellemzők



- Védje az AquaSafe+-t a vízszivárgás ellen a tömlő bemeneténél. Meg kell akadályozni, hogy a víz érintkezzen a rendszer szelepdobozával. Ellenkező esetben az elektromos alkatrészek megsérülnek.
- A tömlőt semmilyen módon ne rövidítse meg, és ne hosszabbítsa meg további alkatrészekkel, mivel a tömlő elektromos csatlakozókat és alkatrészeket tartalmaz.
- Ha a rendszer megsérült, húzza ki a készüléket a hálózathoz, és hívja a hivatalos szervizt.

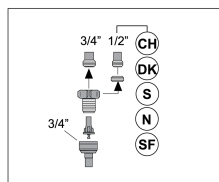
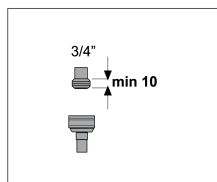
A mosogatógép nem csatlakoztatható melegvízes készülékhez vagy folyó vízmelegítőhöz.

FIGYELMEZTETÉS Az új terméken ne használjon régi vagy használt vízbevezető tömlőket. Használja a mosogatógéphez mellékelt új vízbevezető tömlőt. Ne illessze össze a tömlőket.

FIGYELMEZTETÉS Csatlakoztassa a vízbevezető tömlőt közvetlenül a vízcsaphoz. A csapból származó nyomásnak legalább 0,3 és legfeljebb 10 bar-nak kell lennie. Ha a víznyomás meghaladja az 10 Bar értéket, nyomáscsökkentő szelepet kell felszerelni.

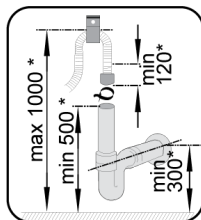
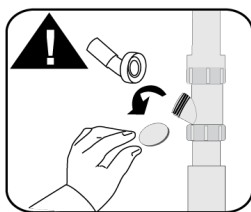
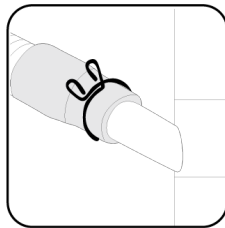
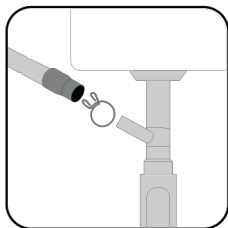
FIGYELMEZTETÉS A vízellátó és a vízleeresztő tömlőnek biztonságosan rögzítettnek és sérülésmentesnek kell lennie.

MEGJEGYZÉS A csatlakozások elvégzése után nyissa ki teljesen a csapot, és ellenőrizze a vízszivárgást.



5.3 Csatlakozás a vízvezetőhöz

A vízvezetető tömlő közvetlenül a szennyvízvezetőhöz vagy a mosogató lefolyójához csatlakoztatható. Részletesebb információért olvassa el a mosogatógéphez mellékelt telepítési útmutatót.



* mm

A szennyvízvezetőnek a csatornába kell csatlakoznia, és nem csatlakozhat a felszíni vizekhez.

5.4 A lábak beállítása

Ha a termék ajtaja nem záródik megfelelően, vagy megremeg, amikor óvatosan megnyomja a kezével, ez azt jelenti, hogy a lábak nincsenek beállítva. Állítsa be a termék lábát a termékhez mellékelt telepítési útmutatóban leírtak szerint.



Ha a mosogatógép ajtaja nincs megfelelően beállítva, forró gőz távozhat. A súlyos égési sérüléseket okozhatnak és károsíthatják a bútorokat.

5.5 Elektromos csatlakozás



Csatlakoztassa a terméket a "Műszaki adatok" táblázatban szereplő értékeknek megfelelő biztosítékkal védett, földelt aljzathoz. Cégünk nem vállal felelősséget az esetlegesen bekövetkező károkért, ha a terméket a helyi előírásoknak megfelelő földelés nélkül használják.

- A csatlakozásnak meg kell felelnie az adott ország nemzeti előírásainak.

- A tápkábel dugójának a telepítést követően könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
- Csatlakoztassa a terméket egy 16 amperes biztosítékkal védett, földelt aljzathoz.
- A megadott feszültségnek meg kell egyeznie az Ön hálózati feszültségével.



Ne csatlakoztassa hosszabbító kábelekkel vagy többszörös aljzattal.



A sérült tápkábelt a hivatalos szervíznek kell kicserélnie.

6 Előkészületek



Először olvassa el a „Biztonsági előírások” részt!

6.1 Energiatakarékosági megfontolások

Az alábbi információk segítenek abban, hogy termékét környezetbarát és energiahatékony módon használja: Távolítsa el minden durva hulladékot, mielőtt az edényeket a mosogatógépbe helyezi.



Nem ajánlott az edényeket előtisztítani, mielőtt betenné őket a mosogatógépbe mivel ez energiát és vizet fogyaszt.



Az edények mosogatógépben történő mosogatása kevesebb energiát és vizet fogyaszt, mint a kézi mosogatás.

Indítsa el a mosogatógépet, miután teljesen feltöltötte.

A ciklus kiválasztásakor figyeljen a "Ciklusinformációk és átlagfogyasztás táblázatra". Ne használjon a mosogatószer csomagolásán megadottnál több mosogatószert.

6.2 Vízlágyító rendszer

A mosogatógép speciális vízlágyító rendszerrel van felszerelve, amely csökkenti a hálózati víz keménységét. Ez a rendszer a vizet a mosogathoz szükséges szintre lágyítja a kívánt minőségű mosogathoz.



A hálózati vizet lágyítani kell, ha keménysége 7°dH felett van. Ellenkező esetben a keménység ionjai felhalmozódnak a mosogatóeszközökön, és befolyásolhatják a mosogatógép mosogathási, öblitheti és szárithási teljesítményét.

A vízlágyító rendszer beállítása

A mosogathás hatékonysága javul, ha a vízlágyító rendszer helyesen van beállítva.

Először olvassa el a vízlágyító rendszer beállithásáról szóló részt.

A vízlágyító rendszer regenerálthására minden ciklusban sor kerülhet a szárithási lépés során. Ha regenerálthásra kerül sor, a ciklus időtartama, az energia- és vízfogyasztás megnő. A regenerálthási folyamatra vonatkozóan az alábbi táblázat mutatja a regenerálthási folyamat gyakoriságát, a maximális további időt, a víz- és energiafogyasztást a vízfogyasztástól függően az Eco 50 °C-os ciklusban, amikor a mosogatógépet normál körülmények között, 14 dH vízelláthással működtetik.

Eco 50 °C vízfogyasztás (l)	regenerálás ciklus után	További idő (perc)	További vízfogyasz- tás (l)	További energiafo- gyasztás (kWh)
12,3-14,7	5	5	3,0	0,05
9,6-12,2	6	5	3,0	0,05
9,0-9,5	7	5	3,0	0,05
8,0-9,0	8	5	3,0	0,05
7,0-7,9	9	5	3,0	0,05

A mosogatógép Eco 50 °C-os ciklusának vízfogyasztását lásd a Ciklusinformációk és az Átlagos fogyasztási értékek táblázat-ban a Ciklusok táblázatában.

6.3 A vízlágyító rendszer beállítása

A vízlágyító rendszer helyes beállítása javít-ja a mosogatógép mosogatási, öblítési és szárítási teljesítményét.

MEGJEGYZÉS! A rendszer beállításához először is tájékozódjon az Ön régiójában illetékes szerviztől a vízkeménység szint-jéről, és állítsa be azt az alábbiak szerint. A vízkeménység meghatározása után:

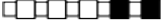
1. A mosogatógép bekapcsolása után nyomja meg a Menü gombot 3 másodper-cig.

 Egyes modelleknél a beállítások menü eléréséhez csak egyszer kell megnyomni a menü gombot.

2. A <- és +> gombok segítségével görges-sen addig, amíg a vízkeménység beállításá-nak jelzője fel nem világít (a kijelzőn megje-lenik az "r" pozíció).

3. Állítsa be a vízkeménységet a hálózati víz keménységének megfelelő szintre a Se-lect billentyűvel. A helyes beállításhoz lásd a "Vízkeménység beállítási táblázat" című részt.

4. Mentse a Be / Ki gomb megnyomásával.

Keménységi szint	Angol Keménység °dE	Német keménység °dH	Francia kemény- ség °dF	Vízkeménység szintjelző
0.  Szint	0-5	0-4	0-8	A vízkeménység beállítását a Ki-választás billentyű megnyomásá-val állítsa az 1. pozícióba. (r1)
1.  Szint	6-9	5-7	9-13	A vízkeménység beállítását a Ki-választás billentyű megnyomásá-val állítsa az 1. pozícióba. (r1)
2.  Szint	10-15	8-12	14-22	A vízkeménység beállítását a Ki-választás billentyű megnyomásá-val állítsa az 2. pozícióba. (r2)
3.  Szint	16-19	13-15	23-27	A vízkeménység beállítását a Ki-választás billentyű megnyomásá-val állítsa az 3. pozícióba. (r3)
4.  Szint	20-24	16-19	28-34	A vízkeménység beállítását a Ki-választás billentyű megnyomásá-val állítsa az 4. pozícióba. (r4)
5.  Szint	25-62	20-50	35-90	A vízkeménység beállítását a Ki-választás billentyű megnyomásá-val állítsa az 5. pozícióba. (r5)

Táblázat 1: Vízkeménységi szint beállítási táblázat

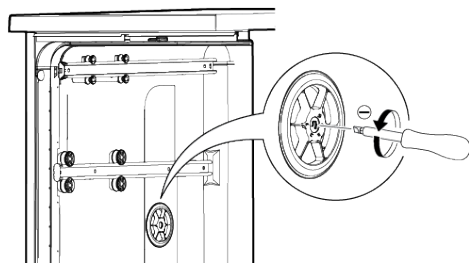
Állítsa be ugyanazt a keménységi szintet, amelyet a vezérlőpanelen a regenerálódás-beállító kapcsolóval állított be. Ha például a vezérlőpanelen a beállítás 3, akkor állítsa a regenerálás beállítási kapcsolót 3-ra.

- Ha az Ön által használt víz keménysége 50°dH (francia keménység) felett van, vagy ha kútvizet használ, ajánlott szűrőket és víztisztítókat használni.
- Ha az Ön által használt víz keménysége 7°dH alatt van, nem kell sót használnia a mosogatógépben. Ebben az esetben a mosogatógép kezelőpanelén a "Sóhiány jelzőfény" folyamatosan világít.
- Ha a vízkeménység beállítása az 1. szinten van, a "Low Salt Indicator Light" (alacsony sószint jelzőfény) folyamatosan világít, még akkor is, ha nincs szükség só használatára. Ha ebben a helyzetben sót ad hozzá, a só nem fogy el, és a lámpa nem fog világítani.



Költözés esetén a fenti információk figyelembevételével újra be kell állítani a mosogatógép vízkeménység-beállítását a költözési hely vízkeménységének megfelelően. Ha a vízkeménység beállítása már korábban megtörtént, akkor a legutóbbi vízkeménység-beállítás jelenik meg a mosogatógép képernyőjén.

Mechanikus vízkeménység beállítás



Az üvegáruápoló beállítás a mosogatógépben az előzetesen lágyított mosogatóvíz keménységének megváltoztatására szolgál. Végezze el a beállítást a vízkeménység

beállításának megfelelően. A beállítást egy széles, lapos csavarhúzóval végezze el. A csavarhúzóval fordítsa el a mechanikus üvegáruápolás beállítási kapcsolót. Egyszerűen fordítsa a mechanikus kapcsolót a vízkeménység beállításával megegyező állásba.

Például,

Állítsa a mechanikus üvegáruápolás beállítási kapcsolót a 3. állásba az "r3" vízkeménységi beállításhoz

Állítsa a mechanikus üvegáruápolás beállítási kapcsolót a 4. állásba az "r4" vízkeménységi beállításhoz

6.4 A só feltöltése

A vízlágyító rendszert fel kell újítani ahhoz, hogy a mosogatógép azonos teljesítményen működjön. Erre a célra mosogatógépet használunk.



Csak speciális, mosogatógépekben használható lágyítósót használjon.

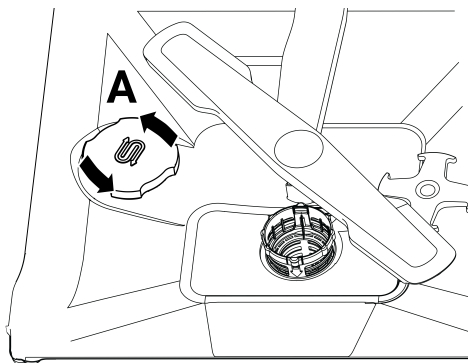


A vízlágyító rendszerben ajánlott granulált vagy por alakú lágyító sót használni. Ne használjon olyan sót, mint az asztali só és a kőszó, amelyek nem oldódnak fel teljesen a vízben. Ellenkező esetben a rendszer teljesítménye idővel romolhat.

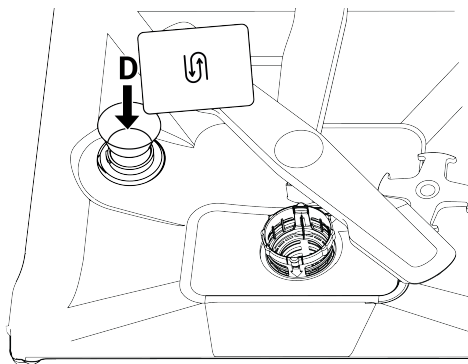


Amikor bekapcsolja a mosogatógépet, a sórekesz megtelik vízzel. Ezért a mosogatógép beindítása előtt töltsen fel a sótartályt.

1. Kezdetben vegye ki az alsó kosarat a lágyítósó betöltéséhez.
2. Az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva nyissa ki a sórekesz fedelét (A).



3. A mosogatógép első használatakor csak 1 liter vizet töltsön a sótartályba.
4. Töltse meg a sótartályt sóval (D). Keverje meg egy kanállal, hogy felgyorsítsa a só oldódását a vízben.



i A sórekeszbe kb. 2 kg lágyítósót tehet.

1. Amikor a rekesz megtelt, helyezze vissza a fedelet, és elfordítva zárja le.

i A só hozzáadását közvetlenül a mosogatógép indítása előtt kell elvégezni. Így a kiömlő sós víz azonnal megtisztul, és a mosogatógép belsejében a korrózió veszélye is elkerülhető. Ha nem akar azonnal mosogatni, akkor üresen és mosogatószer nélkül futtassa a gépet a legrovidebb ciklusban.

i A piacon kapható különböző márkájú sók különböző szemcseméretűtől és a víz keménységétől függően a sónak a vízben való feloldódása több órát is igénybe vehet. Emiatt a "sóhiányra figyelmeztető jelzés" a só mosogatógépbe töltése után egy bizonyos ideig világít.

6.5 Mosogatószer

A mosogatógépben por-, folyékony-/zselés- és tablettás mosogatószert is használhat.



Csak mosogatógépben való használatra szánt mosogatószereket használjon. Javasoljuk, hogy ne használjon klórt és foszfátokat tartalmazó mosogatószereket, mivel ezek károsak a környezetre.

A mosogatószer feltöltése

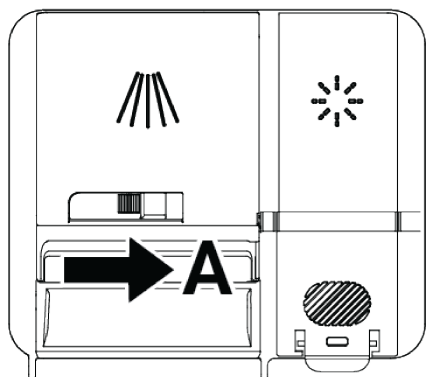
A jó mosogatási és szárítási eredmények érdekében tartsa be a mosogatószer csomagolásán található utasításokat. További kérdésekkel forduljon a mosogatószer gyártójához.



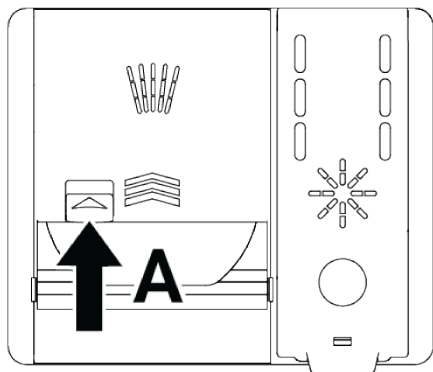
Ne tegyen oldószereket a mosogatószerrekeszbe. Fennáll az áramütés veszélye!

Közvetlenül a mosogatógép indítása előtt tegye a mosogatószert a mosogatószer rekeszbe az alábbiak szerint.

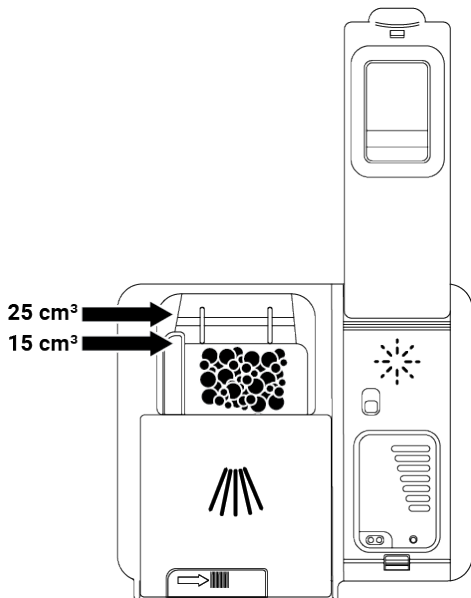
1. Nyissa ki a mosogatószerrekesz ajtaját a retesz jobbra tolásával (A). (modelltől függően)



A mosogatószerrekesz belsejében szintvonalak vannak, amelyek segítenek a megfelelő mennyiségű por alakú mosogatószer használatában. A mosogatószerrekesz 45 cm^3 mosogatószeret tartalmaz, ha teljesen fel van töltve. Töltse fel a mosogatószer rekeszt a 15 cm^3 vagy 25 cm^3 mosogatószer szintvonaláig, attól függően, hogy mennyire van tele a mosogatógép és/vagy mennyire piszkosak az edények. Tablettás mosogatószer használata esetén egy tableta elegendő.

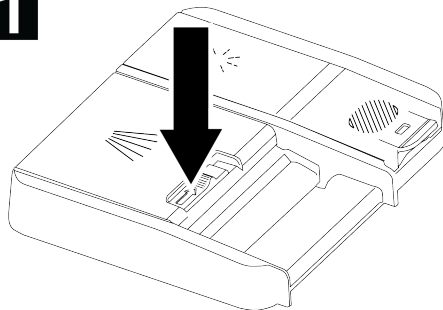


2. Tegye a megadott mennyiségű por, folyékony/gél vagy tablettás mosogatószeret a rekeszbe.

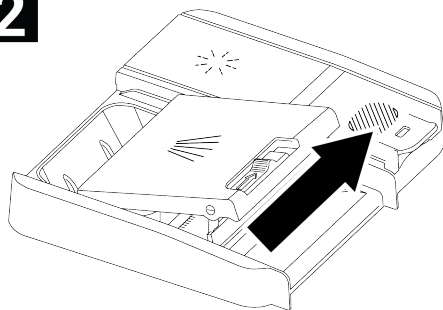


3. Csukja be a mosogatószerrekesz fedelét a nyíl irányába nyomva. A fedél zárásakor "kattanó" hang hallatszik.

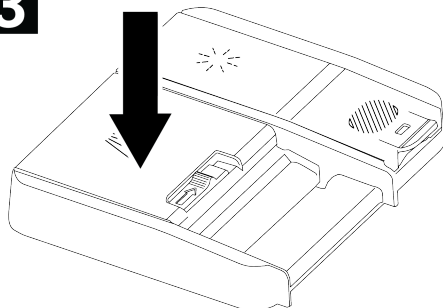
1



2



3



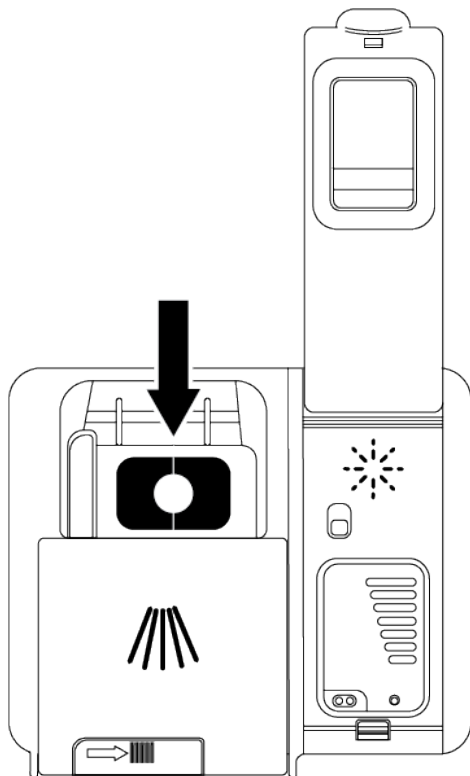
Mivel a tablettás mosogatószer oldhatósága a hőmérséklettől és az időtől függően változik, használjon mindig por vagy folyékony/zselés mosogatószer rövid ciklusokban, előmosogatás nélkül.

Tablettás mosogatószer

A hagyományos tablettás mosogatószer mellett a piacon vannak olyan tablettás mosogatószer is, amelyek vízlágyító só és/

vagy öblítőszer tartalmaznak. Néhányuk speciális összetevőket is tartalmaz, például üvegből készült tartósítószer és rozsdamentes acélból készült tartósítószer. Ezek a tabletták egy bizonyos vízkeménységi szintig (21°dH) működnek. E szint felett a vízlágyító só és az öblítőszer a tablettás mosogatószerrel együtt kell használni.

A mosogatógépekben a legjobb mosogatási teljesítményt a mosogatószer, az öblítőszer és a vízlágyító só külön-külön történő használatával lehet elérni.



Tablettás mosogatószer használatakor kövesse a gyártónak a mosogatószer csomagolásán található utasításait.

Tablettás mosogatószer használata esetén forduljon a mosogatószer gyártójához, ha az edények nedvesek a mosogatási ciklus befejezésekor és/vagy ha vízköfoltokat észlel, különösen a poharakon.

Amikor tablettás mosogatószerrel por mosogatószerre áll át:

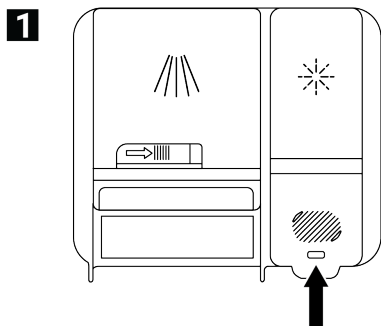
- Győződjön meg róla, hogy a só- és öblítőszertartály tele van.
- Állítsa a vízkeménység beállítását a legmagasabb fokozatra, és üres mosogatógéppel futtasson le egy mosogatási ciklust.
- Az üres mosogatási ciklus után olvassa el a használati útmutatót, és állítsa be újra a vízkeménység beállítását az Ön hálózati vízének megfelelően.
- Állítsa be a megfelelő öblítőszert-beállítást.

6.6 Öblítőszert

A mosogatógépekben használt öblítőszert egy speciális vegyület, amely javítja a szárítás hatékonyságát, és megakadályozza, hogy a víz vagy vízkő nyomai a mosogatott tárgyakon maradjanak. Ezért győződjön meg arról, hogy van-e öblítőszert az öblítőszertartályban, és csak olyan öblítőszert használjon, amelyet mosogatógépekben való használatra szántak.

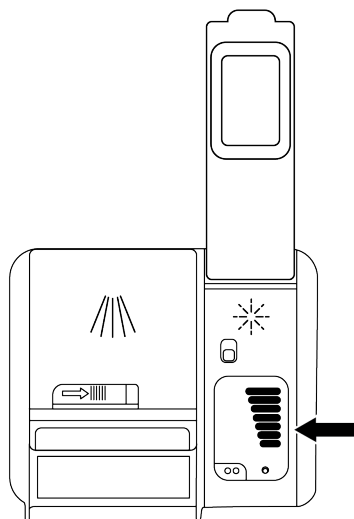
Az öblítőszert feltöltése

1. Nyissa ki az öblítőszert kupakját a reüsszel.



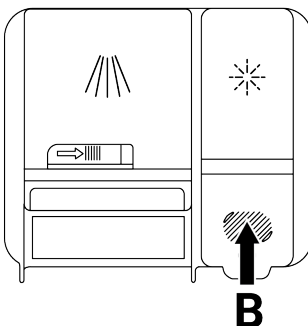
2. Töltse fel a rekeszt a MAX szintig.

2



3. Zárja le a rekesz fedelét a (B) ponthoz enyhén megnyomva.

3



4. Növelje a beállítást, ha mosogatás után vízfoltok jelennek meg az edényeken, vagy csökkentse, ha kézzel letörölve kék folt marad. Ez a beállítás gyárilag a 3. pozícióba van állítva.



Az öblítőszert beállítását a "Az öblítőszert mennyiségének beállítása" címszó alatt, a mosogatógép működése fejezetben ismertetjük.



Törölje le a kamrán kívülre kifolyt öblítőszert. Az öblítőszert véletlen kiömlése habzást okoz és csökkenti a mosogatási teljesítményt.

6.7 Mosogatógépben mosogatásra nem alkalmas tárgyak

- Ne mosogasson a mosogatógépben cigarettahamuval, viaszmaradványokkal, lakkokkal, festékekkel, vegyszerekkel stb. szennyezett edényeket.
- Ne mosogassa a mosogatógépben a fa- vagy csontmarkolatú villákat, kanalakat és késeket, a ragasztott részeket, a nem hőálló műanyag részeket, a réz- és ón-edényeket.



A kézi mosogatáshoz hasonlóan a mosogatógép elszínezheti és kifakíthatja a porcelán, az alumínium és az ezüst dekoratív nyomatát. Egyes finom üvegek és kristályok idővel elveszíthetik átlátszóságukat. Javasoljuk, hogy különös figyelmet fordítson arra, hogy az újonnan vásárolt edények alkalmasak legyenek a mosogatógépben való mosogatásra.

6.8 Az edények mosogatógépbe helyezése

Ha az edényeket a mosogatógép mosogatási kapacitásának megfelelően helyezi el, akkor a gépet a lehető legjobban kihasználja az energiafogyasztás, a mosási és szárítási teljesítmény szempontjából.

- Távolítson el minden ételmaradékot (csontokat, gyümölcsmagokat stb.) az edényekről, mielőtt a mosogatógépbe helyezi őket.
- Ha lehetséges, a vékony, keskeny testű tárgyakat a kosarak középső rekeszeibe helyezze.
- A nagyon piszkos és nagyméretű tárgyakat az alsó kosárba, az apró, finom és könnyű tárgyakat pedig a felső kosárba helyezze.
- A mély edényeket, például tálakat, poharakat és fazekakat szájukkal lefelé helyezze el. Ez megakadályozza, hogy a víz felhalmozódjon bennük.

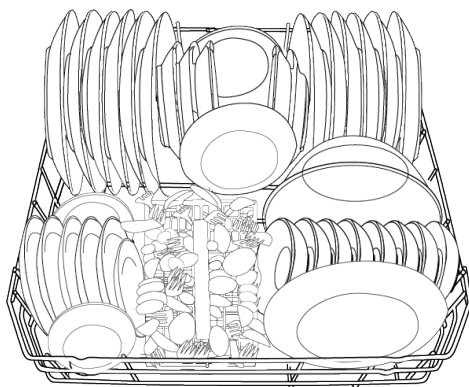


Az esetleges sérülések elkerülése érdekében a hosszú és hegyes edényeket, például a tálalóvillákat, kenyérvágó késeket stb. mindig hegyes végükkel lefelé vagy vízszintesen a mosogatószekrényekre helyezze az evőeszközosárba.

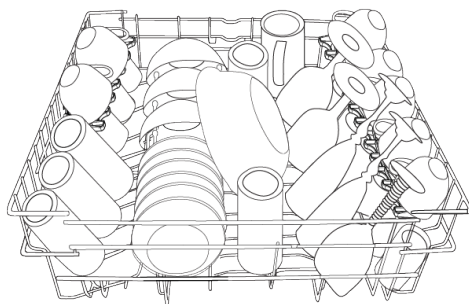
Először az alsó kosárban lévő edényeket ürítse ki, majd a felső kosárban lévő edényeket.

Alternatív kosárelrendezési példák

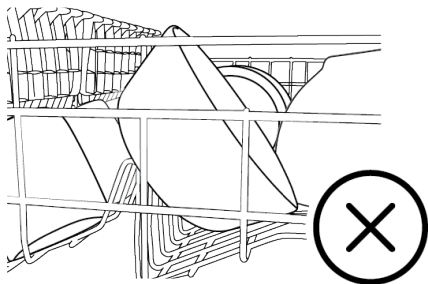
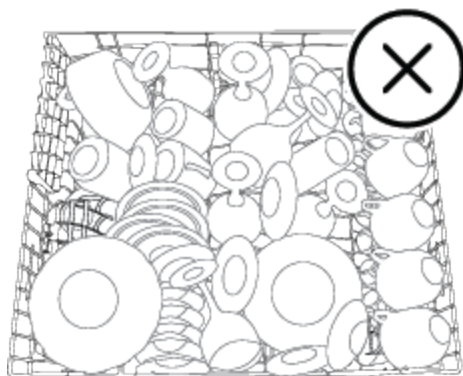
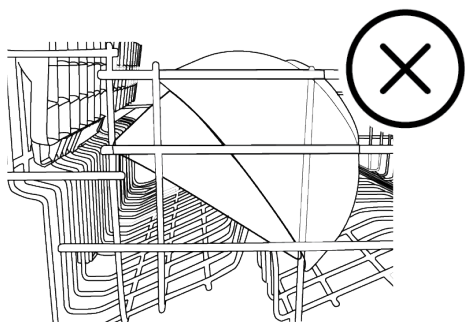
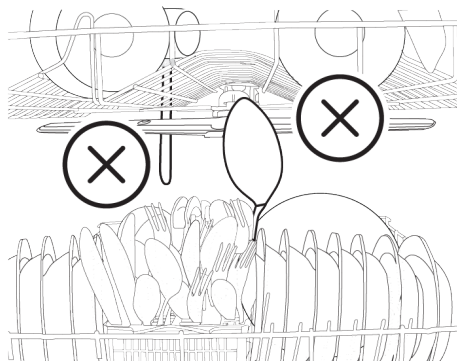
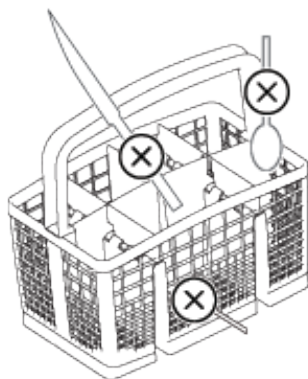
Alsó kosár



Felső kosár



Helytelen elhelyezések



6.9 Alsó szórókar

Az alsó szórókar az alsó kosárban lévő edényeket mossa el.

6.10 Felső szórókar

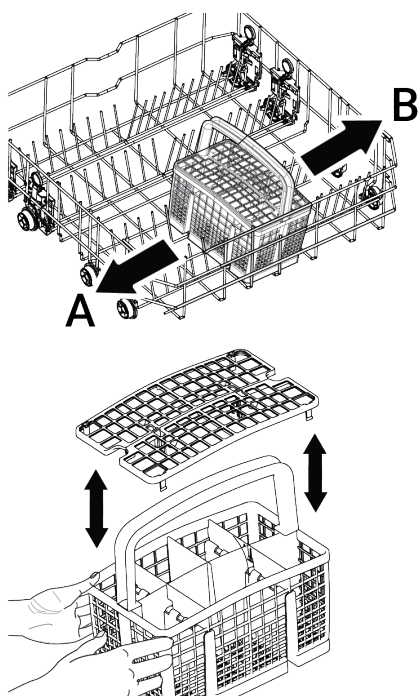
A felső szórókar a felső kosárban lévő edényeket mossa el.

6.11 Evőeszköz tartó

(modelltől függ)

Az evőeszközkosarat kifejezetten kések, vil-lák, kanalak stb. tisztább mosogatásához tervezték.

Az evőeszközkosár mozgatható (A, B) funk-ciójának köszönhetően az alsó kosárba he-lyezve táányrjait szélesebb területeket hoz-hat létre, és szabad helyet biztosíthat kü-lönböző méretű edényei számára.

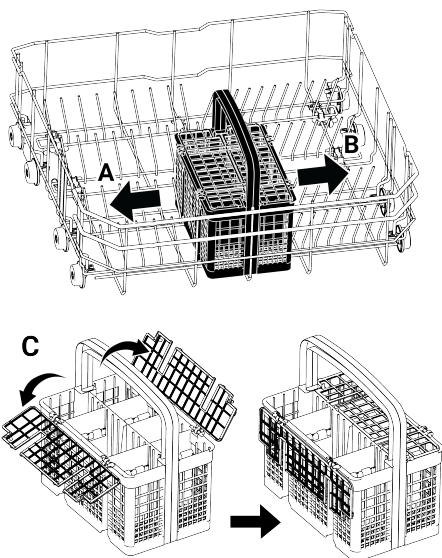


6.12 Evőeszköz tartó

(modelltől függ)

Az evőeszközkosarat kifejezetten kések, vil-lák, kanalak stb. tisztább mosogatásához tervezték.

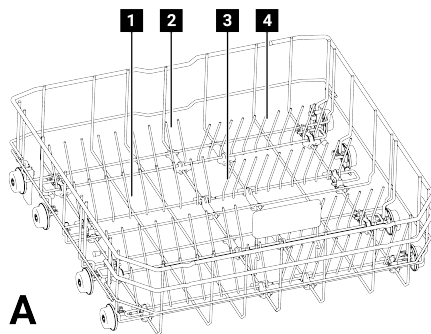
Az evőeszközkosár mozgatható (A, B) funk-ciójának köszönhetően az alsó kosárba he-lyezve tányérjait szélesebb területeket hoz-hat létre, és szabad helyet biztosíthat kü-lönböző méretű edényei számára. Ha több evőeszközt szeretne elhelyezni, akkor az el-választókat oldalra hajthatja. (C)



6.13 Összecsukható alsó kosáru-zalok

(modelltől függ)

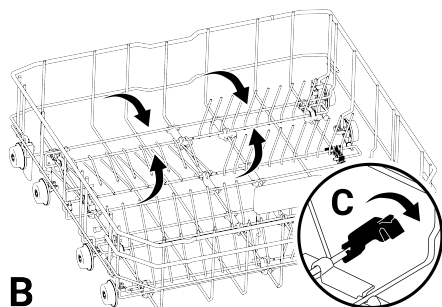
A mosogatógép alsó kosarában lévő, hat részből álló (A) összecsukható drótokat úgy tervezték, hogy könnyebben elhelyez-hessen nagyméretű tárgyakat, például edé-nyeket, tálakat stb. Ha szeretné, nagyobb tereket hozhat létre az egyes darabok egyenkénti vagy együttes hajtogatásával.



A

Az összehajtható huzalok fekvő helyzetbe hajtásához tolja a drótokat a nyílak irányá-ba, a középső részen tartva őket (B). Emelje

felfelé, hogy a vezetékek ismét függőleges helyzetbe kerüljenek. Az összehajtható huzalok visszacsapódnak a reteszbe (C).



B

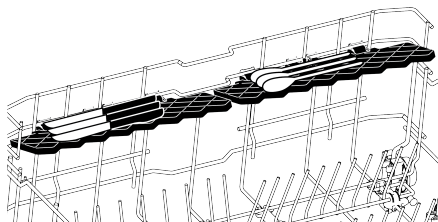
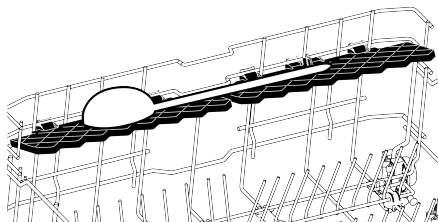
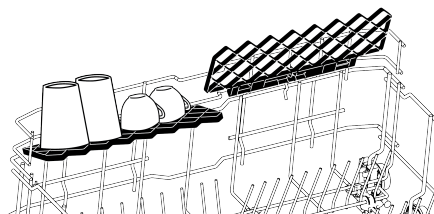


Ha a drótokat a végüknél fogva vízszintes helyzetbe hozza, akkor meghajolhatnak. Ezért fogja meg a középső drótot az aljuknál fogva, és nyomja őket a nyíl irányába, hogy fekvő vagy függőleges helyzetbe hozza őket.

6.14 Többcélú alsó kosár / állítható magasságú eszköz állvány

(modelltől függ)

Ennek a tartozéknak köszönhetően mosogatógép alsó kosarában könnyedén elmosogathatja az extra poharakat vagy olyan darabokat, mint a hosszú merőkanalak és a kenyérvágó kések.



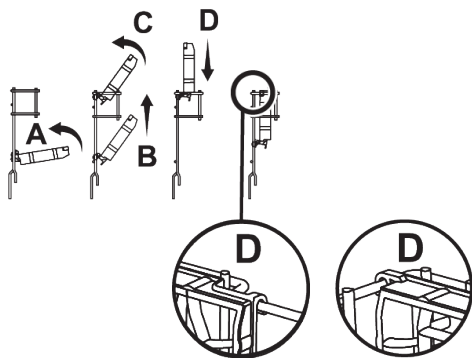
Az állványokat tetszés szerint használhatja, felfelé vagy lefelé állítva őket, vagy bezárhatja őket, hogy az alsó kosárban nagy teret hozzon létre.



Ügyeljen arra, hogy a szórókar ne érje el a tartóra helyezett edényeket

Az állványok zárt helyzetbe történő visszaállítása;

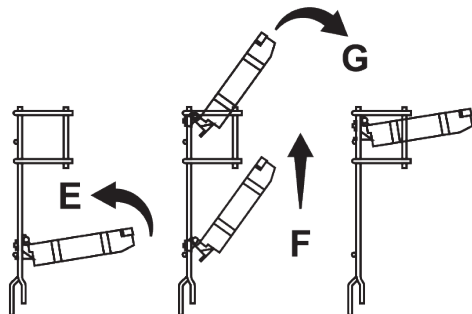
1. Hajtsa össze az állványt (A).
2. Csúsztassa felfelé az állványt (B).
3. Állítsa az állványt függőleges helyzetbe (C).
4. Csúsztassa lefelé az állványt, és rögzítse a fülekkel (D).



Az állványt nyitott állásba kapcsolhatja, ha ugyanezeket a műveleteket fordítva végzi el.

Az állványok magasságának beállítása:

1. Hajtsa össze az állványt (E).
2. Csúsztassa felfelé az állványt (F).

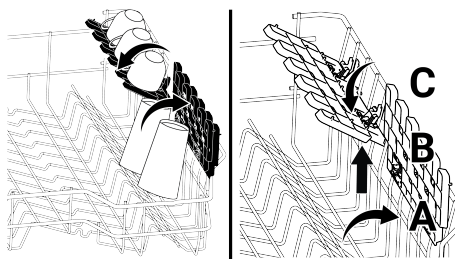


3. Nyissa ki az állványt a kívánt szintre (G).

6.15 Állítható magasságú felső kosárállvány

(modelltől függ)

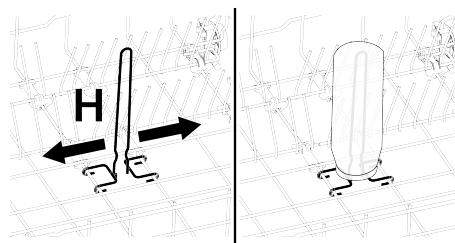
A mosogatógép felső kosarában lévő állítható magasságú állványok felső és alsó oldalát tetszés szerint használhatja, az edények, például poharak, csészék stb. magasságának megfelelően felfelé vagy lefelé helyezve őket (A, B, C).



6.16 Alsó kosár palack tartóval

(modelltől függ)

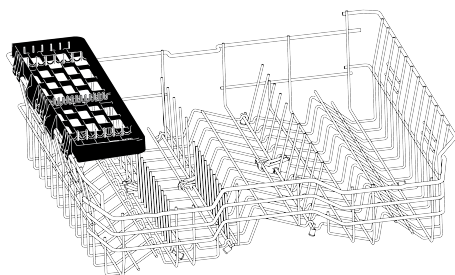
A palack tartó úgy lett kialakítva, hogy megkönnyítse a széles szájú és magas tárgyak mosogatását. Amikor nem használja, a palack tartó mindkét oldalról kifelé húzva kivethető a kosárból (H).



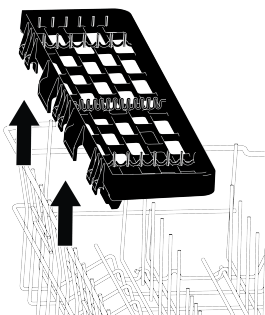
6.17 Felső kosár többfunkciós evőeszköz állvány

(modelltől függ)

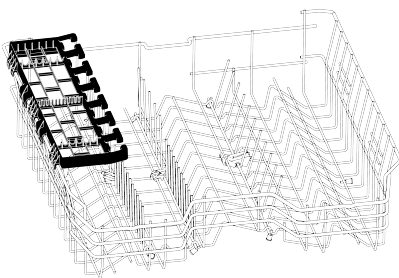
Ennek a tartozéknak köszönhetően mosogatógép felső kosarában könnyedén elmoshatja az olyan darabokat, mint a hosszú merőkanalak és a kenyérvágó kések.



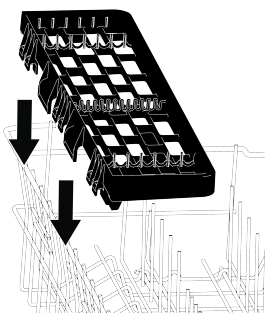
Ha nem akarja használni, akkor a felső kosár többfunkciós evőeszköz állványát felfelé emelve távolíthatja el.



A felső kosár többfunkciós evőeszköz állvány az ismételt használat érdekében újra visszahelyezhető a felső kosár oldalára.



Ha nem akarja használni, akkor a felső kosár többfunkciós evőeszköz állványát felfelé emelve távolíthatja el.

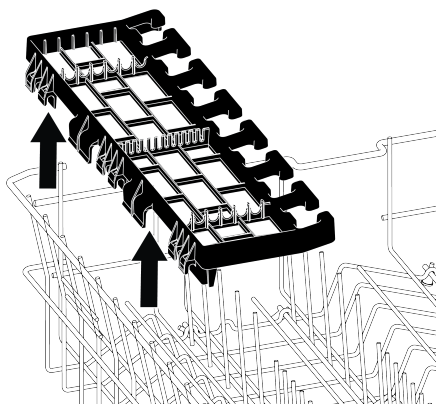


Illusztráció 2:

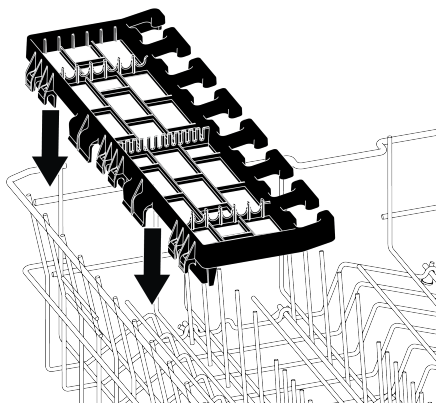
6.18 Felső kosár többfunkciós evőeszköz állvány

(modelltől függ)

A készülék felső kosarában található felső kosár többfunkciós evőeszköz állványnak köszönhetően könnyen betöltheti és lemoshatja a hosszú szervíz- és konyhai eszközöket. A tartozék elülső oldalán kapható borospohár-rögzítő rekeszek lehetővé teszik a megfelelő méretű talpas poharak könnyebb elhelyezését a felső kosárban.



A felső kosár többfunkciós evőeszköz állvány az ismételt használat érdekében újra visszahelyezhető a felső kosár oldalára.



Illusztráció 3:

6.19 A felső kosár magasságának beállítása

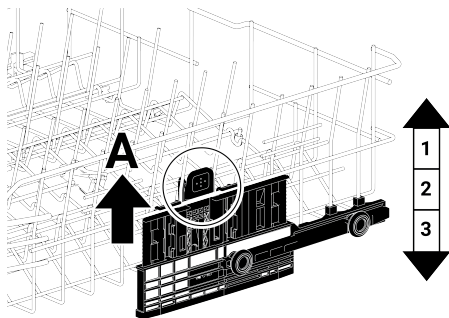
(modelltől függ)

A felső kosár magasságállító mechanizmusa úgy került kialakításra, hogy a mosogatógép felső és alsó részében széles terek legyenek kialakíthatók a kosár felfelé vagy lefelé történő állításával, függetlenül attól, hogy a kosár tele van vagy üres.

Ennek a mechanizmusnak köszönhetően a kosarat három különböző pozícióba állíthatja, nevezetesen az alsó, középső és felső állásba.

1. A kosár felemeléséhez fogja meg a kosár rácsait és húzza a kosarat felfelé két kézzel, miközben a kosár a legalsó pozícióban van (A)
2. Engedje el a kosarat, amikor a következő magasabb pozícióban rögzül, a bal és jobb oldali szerkezetekből egy „kattanó” hangot hallhat.

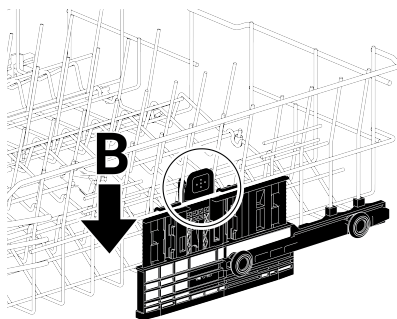
Ismételje meg ezt a műveletet, ha a magasság nem megfelelő.



A kosár leeresztéséhez hajtsa végre a következőket, ha az a legfelső pozícióban van;

1. A felső kosárhuzalokat mindkét kézzel megfogva és a kosarat kissé felfelé emelve egyszerre nyomja meg és oldja ki az ábrán (B) látható reteszeket.
2. Engedje le a kosarat a következő pozícióba.
3. Engedje el a kosarat, amikor a következő pozícióban rögzül.

Ismételje meg ezt a műveletet, ha a magasság nem megfelelő.



i Előfordulhat, hogy a mechanizmus nem működik megfelelően, ha a felső kosár túl van terelve, vagy ha a súly nem egyenletesen van elosztva. Nagyobb terhelés esetén leeshet a kívánt szint alá.

i Győződjön meg róla, hogy a bal és jobb oldalon található mechanizmusok megfelelően vannak beállítva.

6.20 A felső kosár magasságának beállítása

(modelltől függ)

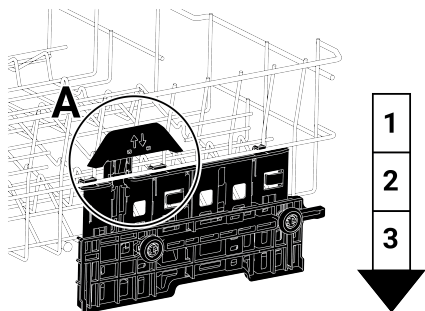
A felső kosár magasságállító mechanizmusa úgy került kialakításra, hogy a mosogatógép felső és alsó részében széles terek legyenek kialakíthatók a kosár felfelé vagy lefelé történő állításával, függetlenül attól, hogy a kosár tele van vagy üres.

Ennek a mechanizmusnak köszönhetően a kosarat három különböző pozícióba állíthatja, nevezetesen az alsó, középső és felső állásba.

A kosár leeresztéséhez hajtsa végre a következőket, ha az a legfelső pozícióban van;

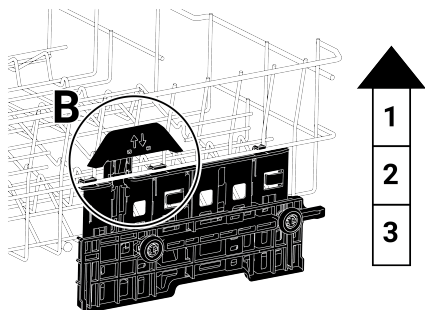
1. Fogja meg a felső kosár rácsait és emelje fel a mechanizmus fogantyúját, ahogy az az ábrán is látható (A).
2. Engedje le a kosarat a következő pozícióba.
3. Engedje el a kosarat, amikor a következő pozícióban rögzül.

Ismételje meg ezt a műveletet, ha a magasság nem megfelelő.



1. A kosár felemeléséhez fogja meg a kosár rácsait és húzza a kosarat felfelé két kézzel, miközben a kosár a legalsó pozícióban van (B)
2. Engedje el a kosarat, amikor a következő magasabb pozícióban rögzül, a bal és jobb oldali szerkezetekből egy „kattanó” hangot hallhat.

Ismételje meg ezt a műveletet, ha a magasság nem megfelelő.

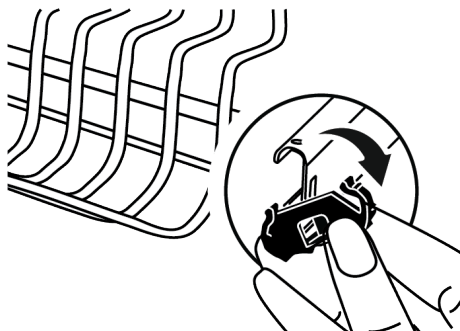


- i** Előfordulhat, hogy a mechanizmus nem működik megfelelően, ha a felső kosár túl van terhelve, vagy ha a súly nem egyenletesen van elosztva. Nagyobb terhelés esetén leeshet a kívánt szint alá.
- i** Győződjön meg róla, hogy a bal és jobb oldalon található mechanizmusok megfelelően vannak beállítva.

6.21 A felső kosár magasságának beállítása

(modelltől függ)

Helyezze a nagy darabokat, például a edényeket az alsó kosárba. A felső kosár magasságát az edények méretének megfelelően állíthatja be. A kosár magasságának beállításához; a kosárkerekek segítségével nyissa ki a felső kosársínek végén lévő tartókat az oldalra fordításukkal, és vegye ki a kosarat. Váltottassa meg a kerekek helyzetét, helyezze vissza a kosarat a sínre, és zárja be a tartókat.



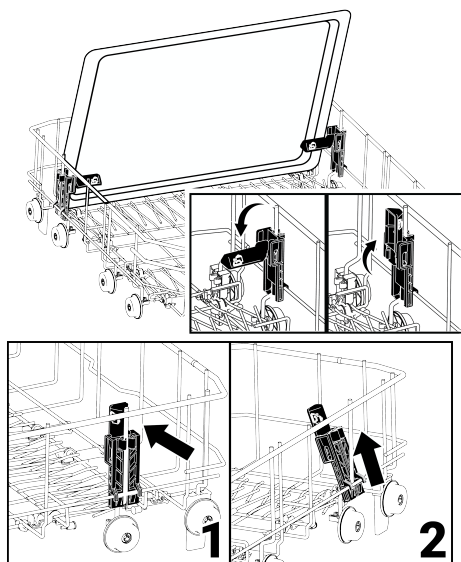
6.22 Tálca mosogatás támogatás

(modelltől függ)

Ha az alsó kosáron szeretne lemosni egy tálcat, használhatja a tálca mosogatás támogatást.

A megfelelő ciklus és funkció kiválasztásához olvassa el a További funkciók részt.

Ha nem az edények elhelyezésének megkönnyítésére használják, akkor ezt a részt behajthatja.



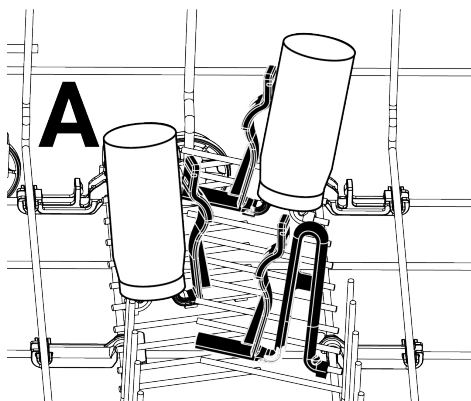
Szükség esetén az alkatrészt eltávolíthatja az 1. és 2. ábra szerint.

A tálcák mosogatószerkezeit az 1. és 2. ábrán látható módon el kell távolítani az előírásoknak megfelelő teljesítmény-ellenőrzési vizsgálatokhoz.

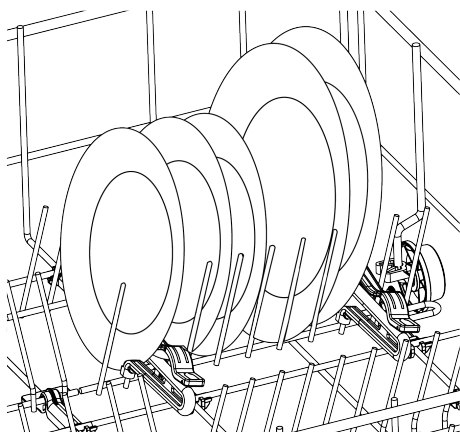
6.23 Palack- és edénytartó az alsó kosárban

(Modelltől függ)

Az alsó kosár palack- és tányértartóját (A) úgy tervezték, hogy megkönnyítse a keskeny szájú és magas edények mosogatását. Miután vízszintes helyzetbe hozta az összehajtható drótokat, elhelyezheti a palackokat a palacktartókon. A palackokat az alábbi ábrán látható módon rögzítse a palacktartó kapcsával.



És amikor az összecukható drótot függőleges helyzetbe hozza, az edényeket a tartók eltávolítása nélkül is elhelyezheti.



Ha a drótokat a végüknél fogva vízszintes helyzetbe hozza, akkor meghajolhatnak. Ezért célszerű a vezetékeket vízszintes vagy függőleges helyzetbe hozni, az aljukról tartva őket.

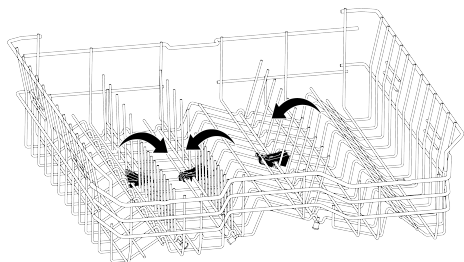
6.24 Összecukható felső kosár drótok

(modelltől függ)

Az összecukható drótokat akkor használhatja, ha nagyobb helyre van szüksége mosogatógép felső kosarában a nagyméretű edények számára.

Az összehajtható drótok fekvő helyzetbe hajtásához tartsa a drótokat közepén, és tolja őket a képen látható nyíl irányába. He-

Ilyezze a nagy edényeket a kialakított helyre. Emelje fel, hogy a drótok ismét függőleges helyzetbe kerüljenek.

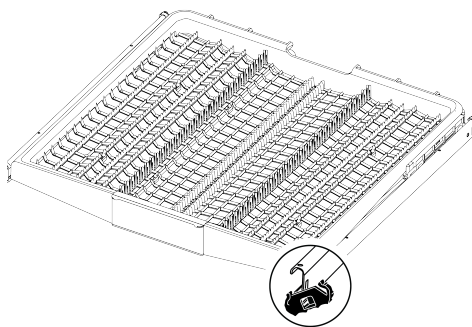


i Ha a drótokat a végüknél fogva vízszintes helyzetbe hozza, akkor meghajolhatnak. Ezért fogja meg a középső drótot az aljuknál fogva, és nyomja őket a nyíl irányába, hogy fekvő vagy függőleges helyzetbe hozza őket.

6.25 Evőeszköz tartó

(modelltől függ)

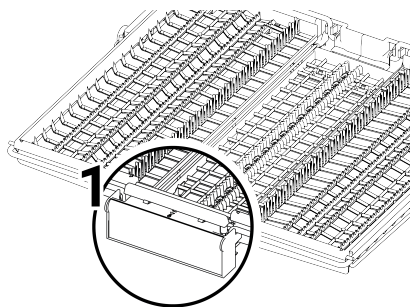
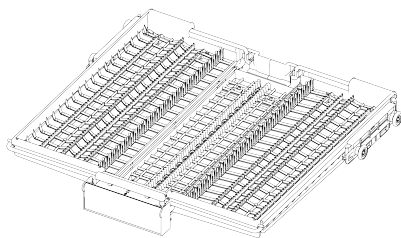
A mennyezeti evőeszközkosár úgy van kialakítva, hogy a tálcán lévő fésűk közé helyezve elmoshatja a villákat, kanalakat stb.



6.26 Evőeszköz tartó

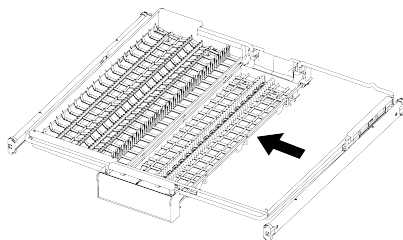
(modelltől függ)

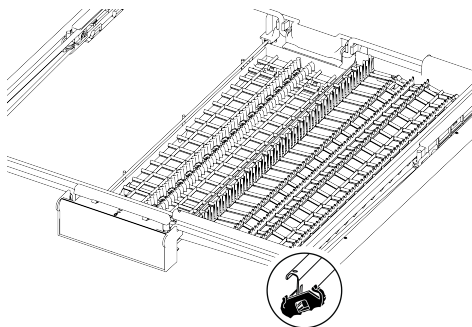
A mennyezeti evőeszközkosár úgy van kialakítva, hogy a tálcán lévő fésűk közé helyezve elmoshatja a villákat, kanalakat stb.



A részleges mozgatás funkcióval rendelkező modelleknél a fogantyún lévő kar (1) megnyomásakor a kosár középső részén lévő tálca a legalsó helyzetbe kerül; a rendszer feloldódik, és a jobb és bal oldali tálcák szabadon mozgathatók.

Az oldalsó tálcák mozgatásával létrehozott szabad terület lehetővé teszi a hosszú edények betöltését a felső kosárba.





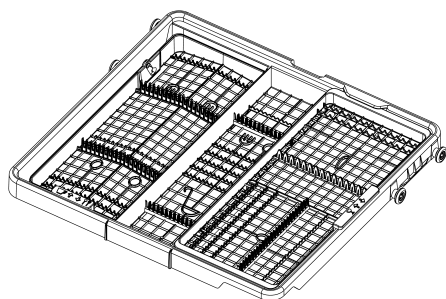
Ha a középső tálca alsó állásban van, a tálcára hosszú edények, például kávéscsészék, mérőkanalak stb. helyezhetők. Ha az oldalsó tálcák mindkét oldalra vannak dőlve, meg lehet húzni a fogantyút, és biztosítani lehet a középső tálca felemelkedését és a rendszer rögzítését.

6.27 Mennyezeti evőeszköz kosár [puha tüske]

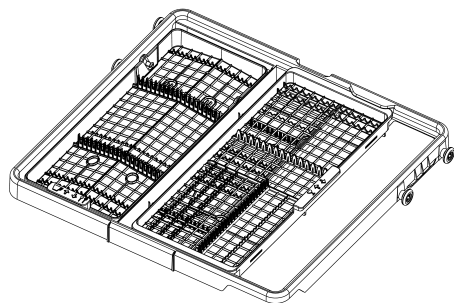
(modellfüggő)

A fésűk az evőeszköz tálcán vannak optimalizálva, hogy kifejezetten támogassák a villákat, kanalakat és késeket, szimbólumokkal jelezve, hogy melyik típust ideális esetben a tálca melyik részébe kell helyezni.

A bal oldali tálca fel-le mozgatható a fogantyú meghúzásával vagy lenyomásával. Alsó helyzetben csészék helyezhetők erre a tálcára a nagyobb rugalmasság érdekében.

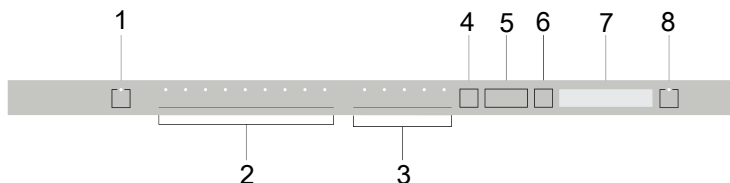


Illusztráció 4: A jobb tálca szabadon mozgathat oldalirányban. Amikor a jobb tálcát balra mozgatja, extra helyet teremt alatta, hogy nagyobb poharakat lehessen elhelyezni a felső kosárban, és egy puha tüske támasztja alá.



7 A termék működtetése

7.1 A termék működtetése



1 BE/KI gomb

3 Funkcióválasztó gomb

5 Késleltetési idő kiválasztása / Menü kiválasztása Iránybillentyűk

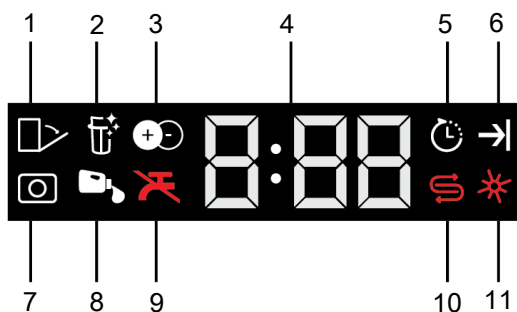
7 Kijelző

2 Programválasztó-gomb

4 Menü gomb

6 Kijelölés / Megerősítés gomb

8 Start / Szünet / Törlés gomb



- | | |
|---|---|
| 1 Automatikus ajtónyitás (modelltől függően) | 2 Szűrőtisztítási jelző (modelltől függően) |
| 3 Kiegészítő funkció jelzés (modelltől függ / Hőszivattyú figyelmeztetés) | 4 Késleltetési idő / Ciklusidő kijelző |
| 5 Késleltetés jelző | 6 Ciklus véget ért jelző |
| 7 Tablettás mosogatószer jelző (modelltől függően) | 8 Automatikus folyékony/gél állagú mosószer adagolásjelző (modelltől függően) |
| 9 Vízkimaradás figyelmeztetés | 10 Alacsony só figyelmeztető visszajelzője |
| 11 Alacsony öblítőszer figyelmeztető visszajelzője | |



Olvassa el először a "Biztonsági figyelmeztetések" című fejezetet!

Ha a Be/Ki gombot megnyomja, a bekapcsolt állapot (ON) visszajelző lámpája világít a képernyőn. Kikapcsolt állapotban a visszajelzők kikapcsolnak.

Ciklus kiválasztása / Ciklus törlése Ciklus gomb

A „ciklusválasztó gombok” közül válassza ki a ciklust, amelyet szeretne használni, majd nyomja meg a gombot. A futó ciklus megszakításához nyissa ki a mosogatógép ajtaját, és nyomja meg a Ciklus indítása / Szünet / Törlés gombot 3 másodpercig. A kijelzőn a 3 - 2 - 1 visszaszámlálás után 0:01 jelenik meg, zárja be a mosogatógép ajtaját, és várja meg a leürítési folyamat végét.

gét. Az eldobási folyamat 2 percen belül befejeződik, és a mosogatógép hangjelzéssel jelzi, hogy a mosogatás befejeződött.

Funkciógombok

Ha a program kiválasztása vagy a késleltetés kiválasztása során a Funkciógombokat megnyomja, egy pozitív gomb figyelmeztető hangot fog hallani, ha a kiválasztott program támogatja a kiválasztott funkciót. Ha a kiválasztott funkció jelzője világít, ez azt jelenti, hogy a funkciót kiválasztották. A funkció kiválasztásának visszavonásához nyomja meg és tartsa lenyomva a funkciógombot, amíg a funkciójelző ki nem kapcsol.

A mosogatógép előkészítése

1. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját.
2. Helyezze be az edényeket a felhasználói kézikönyvben leírtak szerint.

3. Győződjön meg róla, hogy az alsó és a felső szórókarok szabadon forognak.
4. Töltsön megfelelő mennyiségű mosogatószer a mosogatószeradagolóba.

Ciklus kiválasztása

1. Kapcsolja be a mosogatógépet a Be/Ki gomb megnyomásával.
2. Ellenőrizze az alacsony öblítőszer és alacsony só visszajelzőket, ha szükséges töltsön a gépbe öblítőt és/vagy sót.

3. Válassza ki az edényeihez megfelelő mosási ciklust, figyelembe véve a Ciklusinformációk és az Átlagos fogyasztási értékek táblázatát.

4. A kiválasztott ciklus a mosogatógép ajtajának becsukásakor elkezdődik.

7.2 Programinformációk és átlagos fogyasztási értékek táblázata

Programadatok és Átlagos Fogyasztási Értékek táblázat									
Program száma	0	1	2	3	4	5	6	7	8
Program neve	-	SensorAdapt	AquaFlex	Intenzív	Eco *	Kímélő	Quick&Shine (#)	Mini (#)	Előmosás
Mosási hőmérséklet	-	50-72 °C	-	70 °C	50 °C	40 °C	60 °C	35 °C	-
Szennyezettségi fok	-	Ez egy automatikus program, amely elemzi a gép terhelésének mennyiségét és a szennyeződés szintjét, és mesterséges intelligencia segítségével optimalizálja a mosási hőmérsékletet és időt.	A vegyes napi edényekhez, többek között műanyag elemekhez legalkalmasabb program. A kényesebb üveg elemeket a felső, míg az edényeket és sütőfalakat az alsó kosárban mossa.	Erősen szennyezett edények, fazekas és serpyők tisztítására alkalmas.	Alkalmas normál szennyezettségű edények mosogatására. A kombinált energia- és vízfogyasztás szempontjából ez a leghatékonyabb program. Az EU Környezetbarát tervezéséről szóló irányelvnek való megfelelés felmérésére használatos.	Különleges program az érzékeny üvegedények kímélés tisztításához.	Napi gyors mosási program közepesen szennyezett edényekhez.	Letöröltetett, illetve előtisztított, enyhén szennyezett edények napi mosogatására alkalmas.	Alkalmas a gépben már néhány napja tisztításra váró, szennyes edényeken lévő ételmaradékok eltávolítására, így megelőzhető a rossz szag kialakulása.
	-	Közepestől magasig	Közepes	Magas	Közepes	Kevés	Közepes	Kevés	-
Előmosás	-	+	+	+	-	+	-	-	+
Os mosás	-	+	+	+	+	+	+	+	-
Szártás	-	+	+	+	+	+	+	+	+
Időtartam (perc)	-	73-174	219	187	227	120	58	30	15
Víz (l)	-	8,2-12,4	14,8	16,2	8,9	14,4	11,6	10,8	4
Energia (kWh)	-	0,660-1,113	1,53	1,51	0,758	0,92	1,18	0,8	-
Választható funkciók	-	K	T, E, Y, F, Z, H, M, K	T, E, Y, F, R, U, Z, H, M, K	T, E, Y, F, S, R, U, Z, H, M, K	T, E, Y, F, R, B, M, K	T, E, G, R, B, H, M, K	T, E, B, M	-

Befogadóképacitás: 15

A táblázatban feltüntetett fogyasztási értékek átlagos körülményekre vonatkoznak. A gyakorlatban ezért eltérések lehetnek. * Referenciaprogram tisztítástezének számára Az EN 50242/60436-nek megfelelő tesztelést teletöltött vízlágyító szádáglóval és teljesen feltöltött öblítőtartállyal, a testprogram segítségével kell elvégezni. Az Eco 50 °C programon kívül a programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek. (#) A kiegészítő funkciók módosíthatják a program időtartamát.

7.3 Kiegészítő funkciók

A mosogatógép ciklusait úgy tervezték, hogy a szennyeződés típusát és mennyiségét, valamint a mosandó edények tulajdonságait figyelembe véve a legjobb tisztítási teljesítményt nyújtásuk.

A kiegészítő funkciók segítségével időt, vizet és energiát takaríthat meg, illetve higiénikusabb és kényelmesebb lehet a mosogatás a testreszabott beállításoknak megfelelően.

 A további funkciók megváltoztathatják a kiválasztott ciklus időtartamát.

 A kiegészítő funkciók nem minden mosogatási programhoz érhetők el. Egy funkció visszajelzője nem jelenik meg, ha az adott programhoz nem áll rendelkezésre.

 A mosogató programokhoz használható funkciókhoz betűk tartoznak, például „A, B, D, E, G, F, K...” a „Ciklus információk és átlagos fogyasztási értékek” táblázatban. Ezekről a funkciókról a használati útmutató „Kiegészítő funkciók” részében talál további információkat.

 Egyes kiegészítő funkciók nem használhatók együtt. Ha a kiválasztott funkció nem jelenik meg, annak ellenére, hogy megjelenik a „Ciklus információk és átlagos fogyasztási értékek” táblázatban, úgy aktiválhatja, hogy kikapcsol más kiegészítő funkciókat.

Kiegészítő funkciók hozzáadása a ciklushoz:

1. Válassza ki a kívánt mosogatási programot.
2. Amikor kiválasztott egy kiegészítő funkciót, a kiegészítő funkció visszajelzője felvillan. Ha ismét megnyomja a funkció gombját, a visszajelző kialszik, és a kiválasztás törlésre kerül.

Ha a mosogatógép a modelltől függően rendelkezik almenü-funkciókkal, azok használatáról lásd a további funkciók fejezetben található utasításokat.

 Az Ön mosogatógépében nem minden, a ciklusinformációk és átlagos fogyasztási értékek táblázatban „A,B,D,E,G,F,K...” betűkkel jelzett funkció használható; az Ön mosogatógépében használható funkciókat a kézikönyv további funkciók fejezetében ismertetjük.

Self Dry funkció (K)

(Modelltől függ)

A mosogatógép Self Dry funkciója növeli a mosogatógép szárítási hatékonyságát és energiát takarít meg.

Ha aktiválja ezt a funkciót, a mosogatógép ajtaja a mosási program végén automatikusan kinyílik.

Ez a funkció legfeljebb 35 perccel meghosszabbíthatja a kiválasztott program időtartamát.

 Ez a funkció legfeljebb 35 perccel meghosszabbíthatja a kiválasztott program időtartamát.

 A Self Dry funkció „ajtónyitó rudakat” használ a mosogatógép ajtajának kinyitásához a mosási kör végén. Ez a folyamat kb. 2 percig tart. Ha a rudak kimozdulása közben megszakad az áramellátás, ne zárja be erővel az ajtót. A folyamat akkor fejeződik be, amikor az áramellátás visszatér, és a rudak visszatérnek a kiindulási helyzetükbe.

 Ha a Self Dry funkció aktív, az ajtó automatikusan kinyílik a szárítási lépés alatt, és a ciklusfolyamat folytatódhat. Ha a termék képernyővel rendelkezik, a visszaszámlálás a képernyőn nyitott ajtó mellett folytatódik, amíg a szárítási folyamat be nem fejeződik és a ciklus véget nem ér.

Self Dry A beállítás módosítása:

1. A mosogatógép bekapcsolása után tartsa nyomva 3 másodpercig a Menu gombot.
2. A <- és +> gombokkal a képernyőn a pozícióba kerül.
3. Válassza ki az o:0 vagy a o:1 pozíciók egyikét a Kiválasztás gombbal. A „0” állásban a Self Dry feature is „ funkció” kikapcsol „o:.. A „o:1” állásban aktív.



A mosogatógép kijelzése Self Dry a modelljétől függően lehet az 'o' betű vagy az ajtónyitás ikonja.

4. A menügomb megnyomásával lépjen ki a Beállítások menüből.. A beállítások automatikusan mentésre kerülnek.

Belső világítás

(Modelltől függ)

A megfelelő modellekben van egy lámpa, amely az ajtó kinyitásakor megvilágítja a mosogatógép belsejét.

1. A mosogatógép bekapcsolása után tartsa nyomva 3 másodpercig a Beállítások Menu gombot.



Egyes modelleknél a beállítások menü eléréséhez csak egyszer kell megnyomni a menü gombot.

2. Nyomja meg a <- és +> gombokat, hogy a kijelzőn megjelenő „L”-re lépjen. Válassza ki a kívánt pozíciót a kiválasztó gomb megnyomásával. A belső megvilágítás „L:0” pozícióban ki van kapcsolva, míg „L:1” pozícióban aktív.
3. A beállítások elmentéséhez kapcsolja ki a mosogatógépet a Be/kikapcsolás gombbal.

7.4 Funkciók

Super Rinse függvény (R)

(modellfüggő)

A használt mosószer típusától függően ez biztosítja a legjobb öblítési teljesítményt azáltal, hogy eltávolítja azokat a foltokat, amelyek az edényeken maradnak, ha mosószer oldódási problémái vannak.



25-35 perccel növelheti a kiválasztott program időtartamát.

SteamGloss függvény (E)

(Modelltől függően)

Ez a funkció növeli a szárítási teljesítményt. Ez meghosszabbíthatja a program időtartama akár 30 perc.

SilentWash Függvény (Ek)

(modellfüggő)

A SilentWash függvény 3 programra érvényes.

1. Eco
2. Autó
3. Intenzív

Amikor ezeket a programokat silentwash-szal futtatják, a zajszint 2 DBA-val csökken, a mosási idő pedig 68 percre meghosszabbodik.

Fast+ függvény (F)

(modellfüggő)

Lehetővé teszi a kiválasztott program számára, hogy nagyobb nyomáson és hőmérsékleten mosson, lerövidítve a mosási időt és csökkentve a víz mennyiségét.

Fényviszaverődés a padlón (gépi mosásra vonatkozó figyelmeztetés)

(Modelltől függően)

A mosási ciklus alatt a gép fényt vet ki a padlóra. A fény kialszik, amikor a mosási ciklus befejeződött.



Amikor a mosási program elindul, a padlón lévő fényviszaverődés automatikusan aktiválódik és világít a program végéig.



A fényviszaverődés a földön nem olyan funkció, amelyet a felhasználó törölhet.



Teljesen beépített modellek esetén az ajtót legalább 40 mm magasságban kell felszerelni a padló felett, hogy a "Gépmosási figyelmeztetés" megfelelően látható legyen.

Tabletta Mosószer Funkció (T)

(modellfüggő)

Jobb szárítást biztosít, ha 2in1, 3in1, 4in1, 5in1, all-in-one stb. a hálózati víz keménységtől függően. A tabletta mosószer funkció kiválasztásakor a tabletta mosószer jelzőfénye kigyullad.



A készülék vezérlőrendszerétől függően, ha a tabletta mosószer funkció nem érhető el a kiválasztott programban, a jelzőfény kikapcsol. A "programinformációk és átlagos fogyasztási értékek táblázatában" információkat talál azokról a programokról, amelyekben a tabletta mosószer funkció használható.



Egyes modellekben a készülék vezérlőrendszerétől függően előfordulhat, hogy a tabletta mosószer funkció nem érhető el a kiválasztott programban, de a kijelző világíthat, kivéve, ha a tabletta mosószer funkció ki van kapcsolva. A "programinformációk és átlagos fogyasztási értékek táblázatban" talál információt arról, hogy mely programok használhatók.



Ha az utolsó mosási ciklusban használta a tabletta mosószer funkciót, a tabletta mosószer funkció a következő mosási ciklusban is aktív marad.



A tabletta mosószer funkció akár 35 percig is növelheti a program időtartamát.

7.5 A Beállítások menü funkciói

(modelltől függ)

A mosogatógép beállítási menüjében található további funkciók a modelltől függnek. Tartsa lenyomva a Menü gombot 3 másodpercig, hogy megjelenjenek ezek a funkciók. Válassza ki a <- és >- billentyűkkel azt a funkciót vagy beállítást, amelyen változtatni szeretne.



Egyes modelleknél a beállítások menü eléréséhez csak egyszer kell megnyomni a menü gombot.

A kiválasztó gombbal változtassa meg a funkciót vagy beállítást, amelyet szeretne, a beállítások mentéséhez pedig kapcsolja ki a mosogatógépet.

Az Almenü funkciói:

(modelltől függ)

Self Dry Funkció Ki/Bekapcsolva



Tablettás mosószer funkció Ki / Be:



Kiegészítő funkció Ki / Be

(modelltől függ)



7.6 A figyelmeztető hangszint megváltoztatása

1. A mosogatógép bekapcsolása után tartsa nyomva 3 másodpercig a Menü gombot.



Egyes modelleknél a beállítások menü eléréséhez csak egyszer kell megnyomni a menü gombot.

2. Nyomja meg a <- és >- gombokat, hogy a kijelzőn megjelenő "S"-re lépjen.

3. Minden egyes alkalommal, amikor megnyomja a kiválasztó gombot, a figyelmeztető hangerő változik: "S:0" ki, "S:1" közepes, "S:2" magas.

4. A mentéshez kapcsolja ki a mosogatógépet a Be/Ki gombbal.



Az Ön gépét gyárilag "S:2"-re állították be.

7.7 A mosogatási idő programozása

Késleltetés

Ha az Ön régiójában takarékos számlázási ütemezést alkalmaznak az áramszolgáltatók, akkor a késleltetési funkció használatával adott időpontokban mosogathat.

A kiválasztott ciklus indításának idejét legfeljebb 24 órával késleltetheti.

1. Nyomja meg a késleltető gombot a mosogatási program és az egyéb kiegészítő funkciók kiválasztása után.

2. A Késleltetés gomb megnyomásakor a képernyő információs sorában megjelenik az „0:30”, és a Késleltetés kijelző villogni kezd.

3. Állítsa be a kívánt időtartamot a Késleltetés gomb megnyomásával. A gomb megnyomásakor az idő 30 perces lépésekben 6 óráig, majd 1 órás lépésekben 24 óráig növekszik.

4. A késleltetés után zárja be a mosogatógép ajtaját. A ciklus a késleltetési idő letelével automatikusan elindul.

Beállítás módosítása aktivált késleltetés funkció esetén

A mosási ciklus, a kiegészítő funkciók vagy a késleltetési időszak módosítása nem lehetséges, amíg a késleltetési funkció aktív.



A ciklus és a kiegészítő funkciók beállítása/módosítása a program indítása után nem lehetséges.

A késleltetés funkció kikapcsolása

Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, és három másodpercig nyomja meg a Ciklus kiválasztása / Ciklus törlése gombot. A 3 - 2 - 1

visszaszámlálást követően a kijelzőn a 0:01 érték jelenik meg, csukja be a mosogatógép ajtaját, és várja meg, míg befejeződik a leeresztés. Az eldobási folyamat 2 percen belül befejeződik, és a mosogatógép hangjelzéssel jelzi, hogy a mosogatás befejeződött.



A késleltetési funkció nem állítható be a ciklus megkezdése után.

7.8 A ciklus elindítása

A mosogatógép ajtaját bezárva indítsa el a mosogatógépet a program és a kiegészítő funkciók kiválasztása után.



A mosogatógép a csapvíz keménységének megfelelően lágyítja a vizet. A mosogatási ciklus ideje a ciklus lefutása közben a szobahőmérséklettől, a csapvíz hőmérsékletétől, valamint az edények mennyiségétől függően változhat.



Ügyeljen arra, hogy a mosogatógép működése közben ne nyissa ki az ajtót. Legyen óvatos, mert gőz csaphat ki, ha kinyitja a mosogatógép ajtaját.



Annak érdekében, hogy az edényekben és a mosogatógép belsejében maradó víz az öblítést követően teljesen lefolyjon, és a vízlágyító eltávolításra kerüljön, a mosogatógép egy rövid csendes szakasz után szárítási ciklust végez

7.9 A ciklus megszakítása

Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, és három másodpercig nyomja meg a Ciklus kiválasztása / Ciklus törlése gombot. A 3 - 2 - 1 visszaszámlálást követően a kijelzőn a 0:01 érték jelenik meg, csukja be a mosogatógép ajtaját, és várja meg, míg befejeződik a leeresztés. Az eldobási folyamat 2 percen belül befejeződik, és a mosogatógép hangjelzéssel jelzi, hogy a mosogatás befejeződött.



A mosogatószer vagy öblítőszer a mosogatógépben és/vagy a mosogatott edényekben maradhat a törölt program lépéseinek megfelelően.

7.10 Alacsony só figyelmeztető visszajelzője

Ellenőrizze a mosogatógép képernyőjén lévő alacsony sószint jelzőt, hogy lágyítósó van-e a mosogatógépben. Adjon sót a sótartályba, amikor a kijelzőn megjelenik az alacsony sószint jelzés.



A Vízlágyító rendszer című szakasz ismerteti a vízkeménység beállítását.

7.11 Alacsony öblítőszer figyelmeztető visszajelzője

Ellenőrizze a mosogatógép képernyőjén az öblítőszer alacsony szintjének jelzését, hogy elegendő öblítőszer van-e a gépben. Adjon öblítőszeret az öblítőszer tartályba, amikor a kijelzőn megjelenik az alacsony sószint jelzés.

7.12 Az öblítő mennyiségének beállítása

1. A mosogatógép bekapcsolása után tartva nyomva 3 másodpercig a Menu gombot.



Egyes modelleknél a beállítások menü eléréséhez csak egyszer kell megnyomni a menü gombot.

2. A <- és +> gombokkal a képernyőn a "P:" pozícióba kerül.

8 Karbantartás és tisztítás

8.1 Karbantartás és tisztítás



Először olvassa el a 'biztonsági utasítások' részt!



Tisztítás előtt húzza ki a mosogatógépet, majd kapcsolja ki a csapot.



Tisztítás közben ne használjon csiszolóanyagokat.

3. Állítsa be a megfelelő szintre a Kiválasztás billentyűvel.

4. A mentéshez kapcsolja ki a mosogatógépet a Be/Ki gombbal.

P:0 pozícióban a gép nem adagol öblítőszeret a mosási program során.

1 adag öblítőszeret alkalmaz a P:1 állásban.

2 adag öblítőszeret alkalmaz a P:2 állásban.

3 adag öblítőszeret alkalmaz a P:3 állásban.

4 adag öblítőszeret alkalmaz a P:4 állásban.

7.13 A program vége

Amikor a kiválasztott ciklus véget ér, egy hangjelzés figyelmezteti Önt a mosogatógép kikapcsolására.

Ez a hangjelzés rendszeres időközönként ismétlődik, amíg a mosogatógép ki nem kapcsol.

A program végének kijelzője világít, amikor a mosogatási program véget ért.

1. Nyissa ki a mosogatógép fedelét.

2. Nyomja meg a Be/Ki gombot a mosogatógép kikapcsolásához

3. Zárja el a csapot.

4. Húzza ki a gépet a konnektorból.

Az energiatakarékosság érdekében a mosogatógép automatikusan kikapcsol a ciklus végén, vagy ha a ciklus nem indul el.

Mosogatás után hagyja az edényeket a gépben körülbelül 15 percig, hogy lehűljenek. Az edények gyorsabban megszáradnak, ha ezen időszak alatt félig lezárja a mosogatógép fedelét. Ez javítja a mosogatógép szárítási hatékonyságát.



A mosogatógép hatékony működése érdekében hetente legalább egyszer tisztítsa meg a szűrőt és a permetező karokat.

A rendszeres tisztítás meghosszabbítja a termék élettartamát és csökkenti a gyakori problémákat.

A mosogatógép külső felületének tisztítása

Óvatosan törölje le a mosogatógép külsejét és az ajtótömítéseket egy finom tisztítószerrel és egy nedves ruhával. A "Vezérlőpultot" csak enyhén nedves ruhával törölje le.

A mosogatógép belsejének tisztítása

Tisztítsa meg a mosogatógépet havonta mosószerrel vagy speciális mosogatógéptisztítószerrel úgy, hogy a mosogatógépet a lehető legmagasabb hőmérsékleten futó cikluson futtatja. Ez segít eltávolítani a törmeléket és a vízkő a mosogatógép belsejéből.

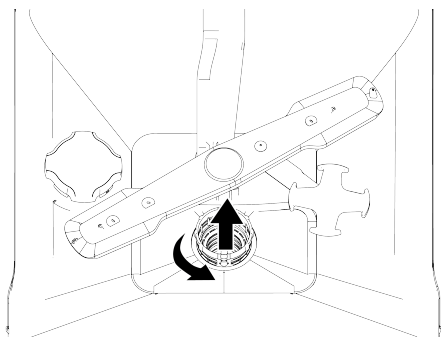
Ha víz marad a mosogatógépben, ürítse ki a vizet a mosogatógépből a "ciklus törlése" szakaszban leírt eljárás szerint. Ha a vizet nem lehet elvezetni, távolítsa el a szűrőket a "szűrők tisztítása" részben leírtak szerint, és ellenőrizze a mosogatógép alján a szennyeződések, amelyek felhalmozódtak és eltömítették a vízi utat, és szükség esetén tisztítsa meg őket.

8.2 A szűrők tisztítása

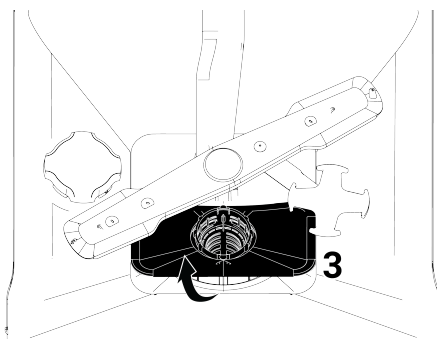
(Modelltől függ)

A hatékony mosogatógép-működés érdekében hetente legalább egyszer tisztítsa meg a szűrőket. Ellenőrizze, hogy nem marad-e ételmaradék a szűrőkön. Ha ételmaradék marad, távolítsa el a szűrőket, és alaposan tisztítsa meg őket a csap alatt.

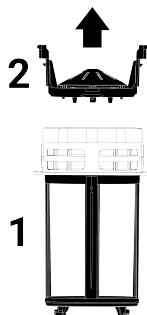
1. Távolítsa el a mikroszűrőt és a durva szűrőcsoporthoz az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva és kihúzva.



2. Húzza ki a fém / műanyag szűrőt (3).



3. Nyomja be befelé a durva szűrő két reteszt, hogy elválassza a durva szűrőt a csoporthoz.



4. Tisztítsa meg mind a három szűrőt a csap alatt ecsettel.
5. Cserélje ki a fém / műanyag szűrőt.
6. Helyezze be a durva szűrőt a mikroszűrőbe. Ellenőrizze, hogy helyesen van-e elhelyezve. Forgassa az óramutató járásával megegyező irányba, amíg kattan.



A mosogatógépet nem szabad szűrők nélkül használni.



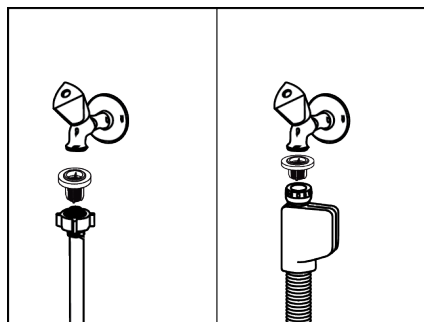
A szűrők helyes telepítésének elmulasztása csökkenti a mosás hatékonyságát.

8.3 A tömlőszűrő tisztítása

A mosogatógépet megakadályozza a szennyeződés (homok, agyag, rozsda stb.) a hálózatról vagy a vízellátó rendszerből a vízbevezető tömlőben lévő szűrő segítségével.

vel. Időről időre ellenőrizze a szűrőt és a tömlőt, és szükség esetén tisztítsa meg őket.

1. Kapcsolja ki a csapot, majd húzza ki a tömlőt.
2. Miután eltávolította a szűrőt a tömlőből, tisztítsa meg a csap alatt.
3. Helyezze vissza a tisztított szűrőt a helyére a tömlőbe.
4. Csatlakoztassa a tömlőt a csaphoz. (modelltől függ)

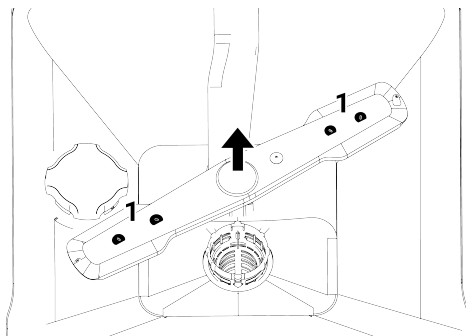


8.4 A propellerek tisztítása

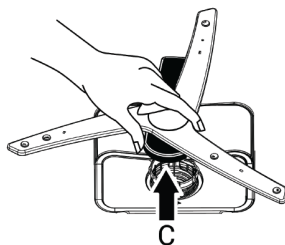
A gép hatékony működésének biztosítása érdekében hetente legalább egyszer tisztítsa meg a járókereket.

Alsó légsavár

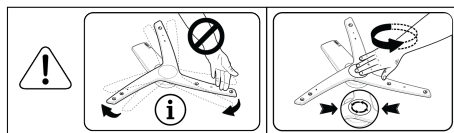
Ellenőrizze, hogy az alsó járókerék (1) furatai eltömődtek-e. Ha eltömődött, távolítsa el a járókereket és tisztítsa meg. Az alsó járókereket felfelé húzva távolíthatja el (modelltől függően)



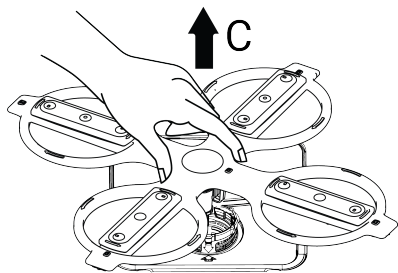
Ellenőrizze, hogy a járókerék-szerelvény furatai eltömődtek-e. Ha eltömődött, távolítsa el a járókerék szerelvényt és tisztítsa meg. (Modelltől függően)



Az alsó légsavár csoport eltávolításához és tisztításához egyik kezével tartsa az ábrán látható C) ponttól, majd húzza felfelé. Tisztítás után helyezze vissza a légsavár csoportot, ugyanazokat a lépéseket fordítva. (Modelltől függően)



Ne próbálja meg forgatni a propellert a végek tartásával. Ha megpróbálja a végeinél elfordítani, a légsavár belsejében lévő fogaskerék-rendszer eltörhet.

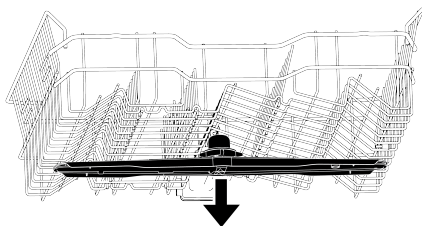
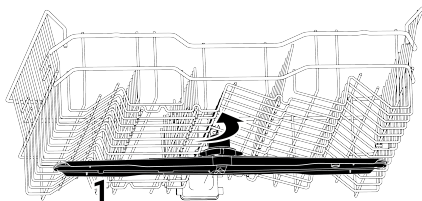


Az alsó légszűrő csoport eltávolításához és tisztításához egyik kezével tartsa az ábrán látható C) ponttól, majd húzza felfelé. Tisztítás után helyezze vissza a légszűrő csoportot, ugyanazokat a lépéseket fordítva. (Modelltől függően)

Felső légszűrő

Ellenőrizze, hogy a felső járókerék (1) furatai eltömődtek-e. Ha eltömődött, távolítsa el a járókereket és tisztítsa meg. A felső járókereket úgy távolíthatja el, hogy az anyáját balra forgatja.

A felső légszűrő visszahelyezésekor feltétlenül húzza meg teljesen az anyát.



9 Hibaelhárítás

9.1 Hibakódok, okok és megoldások

Hibakód	Ok	Megoldás
E01 figyelmeztetés P1 villogás A Power led villog	Az alváz víztöltésének hibája	1-Hiba algoritmus aktiválva. 2-Ciklus véget ér. Ha a hiba folyamatosan megjelenik, 1 - Kapcsolja ki az áram ellátást. 2-Zárja el a szelepet. 3-Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizzel.
E02 figyelmeztetés P2 villogás A Vízkimaradás ikon világít. A mosás led világít.	Vízkimaradás hiba	Ellenőrizze a vízellátást.
	A szűrő eltömődött	1-Kapcsolja le az elektromos csatlakozást 2-Kapcsolja le a vízcsatlakozást. 3- Távolítsa el a vízbevezető tömlőt. 4-Ellenőrizze és tisztítsa meg a szűrőt. 5-Hozza létre a vízcsatlakozást. 6 - Kapcsolja be az áram ellátást.
	Egyéb	Ha a hiba továbbra is fennáll, 1-Zárja be a mosogatógépet. 2-Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizzel.
E06 figyelmeztetés P2 villog P6 villog	A mosogatógép hőmérséklet-érzékelője meghibásodott.	Ha ezt a hibát folyamatosan látja, és a mosási teljesítmény lecsökkent, 1-Zárja be a mosogatógépet. 2-Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizzel.
E07 figyelmeztetés P6 villog F1 és F2 villogások	Az áramlásmérő meghibásodott	1-Hiba algoritmus aktiválva. 2-Ciklus véget ér. Ha a hiba folyamatosan megjelenik, 1 - Kapcsolja ki az áram ellátást. 2-Zárja el a szelepet. 3-Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos szervizzel.



A hibakódok a modelltől függően változhatnak.

9.2 Hibaelhárítás

A gép nem működik

- A hálózati csatlakozó nem lehet bedugva. >>> Ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozó be van-e dugva.
- Lehet, hogy a biztosíték kiégett. >>> Ellenőrizze a biztosítékokat a házban.
- Lehet, hogy nem jön ki a víz. >>> Győződjön meg róla, hogy a vízbetöltő csap nyitva van.

- Lehet, hogy a mosogatógép ajtaja nyitva van. >>> Győződjön meg róla, hogy a mosogatógép ajtaja zárva van.
- a "Be/Kikapcsoló gombot" lehet, hogy nem nyomták meg. >>> Győződjön meg róla, hogy a mosogatógépet a 'Be/Ki gomb' megnyomásával bekapcsolta.

Az edények nem tisztulnak meg

- Az edények rendszertelenül vannak elhelyezve. >>> Helyezze be az edényeket a felhasználói kézikönyvben leírtak szerint.
- Nem a megfelelő ciklus került kiválasztásra. >>> Válasszon magasabb hőmérsékletű és hosszabb ideig tartó mosási ciklust.
- Az edények nagyon piszkosak. Távolítsa el a durva szennyeződések egy szalvétával, majd helyezze őket a mosogatógépbe.
- A szórókarok beragadtak. >>> A ciklus indítása előtt győződjön meg arról, hogy a felső és alsó szórókarok szabadon forognak-e, ha kézzel elforgatja őket.
- A szórókarok furatai eltömődtek. >>> A szórókarok felső vagy alsó nyílásai eltömődhetnek ételmaradékokkal, például citrommaggal. Rendszeresen tisztítsa meg a szórókarokat a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetben leírtak szerint.
- A szűrők eltömődtek. >>> Ellenőrizze, hogy a szűrőrendszer ki van-e tisztítva. Rendszeresen tisztítsa meg a szűrőket a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetben leírtak szerint.
- A szűrők nem megfelelően vannak felszerelve. >>> Ellenőrizze a szűrőrendszert, és győződjön meg arról, hogy az megfelelően van-e beszerelve.
- A kosarak túlterheltek. >>> Ne terhelje túl a kosarakat.
- A mosogatószer tárolása nem megfelelő körülmények között történik. >>> Ha por alapú mosogatószer használ, ne tárolja a csomagot párás környezetben. Ha lehetséges, tárolja a mosogatószeret zárható

- tó fedéllel ellátott tárolóban. A könnyű tárolás érdekében azt javasoljuk, hogy használjon tabletta alapú mosogatószer.
- Nem a megfelelő mennyiségű mosogatószer került hozzáadásra. >>> Ha por alapú mosószer használ, akkor az edények szennyezettségi szintjének és a ciklusnak megfelelő mennyiségű mosószer használjon. A legjobb eredmény elérése érdekében tabletta alapú mosogatószer használatát javasoljuk.
- Elégtelen mennyiségű öblítőszer. >>> Ellenőrizze az öblítőszer alacsony szintjére figyelmeztető jelzést, és szükség esetén adjon hozzá öblítőszer. Ha megfelelő mennyiségű öblítőszer van a mosogatógépben, növelje az öblítőszer beállítását.
- A mosogatószer tárolórekeszének fedele nincs lezárva. >>> A mosószer adagolása után mindig zárja be a mosogatószer tárolórekeszének fedelét.

Az edények nem kerülnek megszáritásra

- Az edények rendszertelenül vannak elhelyezve. >>> Az edényeket úgy helyezze el, hogy mosogatás közben ne gyűljön fel bennük a víz.
- Elégtelen mennyiségű öblítőszer. >>> Ellenőrizze az öblítőszer alacsony szintjére figyelmeztető jelzést, és szükség esetén adjon hozzá öblítőszer. Ha megfelelő mennyiségű öblítőszer van a mosogatógépben, növelje az öblítőszer beállítását.
- A gép a mosási ciklus végén azonnal kiürítésre kerül. >>> Ne ürítse ki a mosogatógépet közvetlenül a mosási ciklus végén. Tartsa nyitva az ajtót, és hagyja, hogy a gőz távozzon. Ezután ürítse ki a mosogatógépet, amikor az edények már annyira lehűltek, hogy kézzel meg lehet őket érinteni. Először az alsó kosarat ürítse ki. Így megelőzheti, hogy a felső kosárban található edényekben felhalmozódott víz az alsó kosárban lévő edényekre csöpögjön.
- Nem a megfelelő ciklus került kiválasztásra. >>> A szárítási teljesítmény alacsony, mivel az öblítési hőmérséklet is

alacsony a rövid ciklusokban. A nagyobb szárítási teljesítmény érdekében válaszon hosszabb ciklusokat.

- Tabletta formájú mosogatószer használ, és a tabletta gombot nem nyomta meg. Ha a mosogatógép rendelkezik a „tabletta formájú mosogatószer” funkcióval, aktiválja azt többcélú mosogatószer használatakor.
- A konyhai eszközök felületének minősége gyenge. >>> A sérült felületű konyhai eszközökön elérheti az elvárt mosási teljesítményt, azonban az ilyen konyhai eszközök használata higiéniai szempontból nem megfelelő. Ráadásul a víz nehezen tud átfolyni a sérült felületeken. Az ilyen konyhai eszközöket nem ajánlott mosogatógépben mosogatni.
- Természetes, hogy a teflon konyhai eszközök szárításával kapcsolatban aggályok merülnek fel. Ez az állapot a Teflon szerkezetének köszönhető. Mivel a Teflon és a víz felületi feszültsége eltérő, a vízrészecskék gyöngyökként maradnak a Teflon felületén.

Tea-, kávé- vagy rúzsoltok maradnak az edényeken.

- Nem a megfelelő ciklus került kiválasztásra. >>> Válasszon magasabb hőmérsékletű és hosszabb ideig tartó mosási ciklust.
- A konyhai eszközök felületének minősége gyenge. >>> Ha a tea-, kávéoltok és egyéb festékanyagok behatolnak a sérült felületekre, ezeket a foltokat nem lehet mosogatógépben eltávolítani. A sérült felületű konyhai eszközökön elérheti az elvárt mosási teljesítményt, azonban az ilyen konyhai eszközök használata higiéniai szempontból nem megfelelő. Az ilyen konyhai eszközöket nem ajánlott mosogatógépben mosogatni.
- A mosogatószer tárolása nem megfelelő körülmények között történik. >>> Ha por alapú mosogatószer használ, ne tárolja a csomagot párás környezetben. Ha lehetséges, tárolja a mosogatószert zárható

tó fedéllel ellátott tárolóban. A könnyű tárolás érdekében azt javasoljuk, hogy használjon tabletta alapú mosogatószert.

Vízkezelés marad az edényeken és az üveg-edények homályosnak tűnnek

- Elégtelen mennyiségű öblítőszer. >>> Ellenőrizze az öblítőszer alacsony szintjére figyelmeztető jelzést, és szükség esetén adjon hozzá öblítőszer. Ha megfelelő mennyiségű öblítőszer van a mosogatógépben, növelje az öblítőszer beállítását.
- A vízkeménység beállítása alacsony vagy a sószint nem megfelelő. >>> Ellenőrizze a vízkeménység beállítását a hálózati víz keménységének pontos mérésével.
- A só szivárog. >>> Só hozzáadása közben ügyeljen arra, hogy ne öntsön sót a töltőnyílás köré. Győződjön meg róla, hogy a vízlágyító fedele a só hozzáadása után le van zárva. Távolítsa el a mosogatógépbe kiömlött sót egy előmosási ciklus lefuttatásával. A ciklus végén még egyszer ellenőrizze a fedelet, mivel a fedél alatt maradt sórészecskék az előmosási lépésben feloldódnak, és így a fedél meglazulhat.

Kellemetlen szag érezhető a mosogatógép belsejében.

- Az új gépeknek van egy bizonyos szaga. Ez a szag néhány mosási ciklus után eltűnik.
- A szűrők eltömődtek. >>> Ellenőrizze, hogy a szűrőrendszer ki van-e tisztítva. Rendszeresen tisztítsa meg a szűrőket a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetben leírtak szerint.
- A szagot okozó vegyi anyagok az öblítőszer tartályba kerülnek. >>> Ne használjon vegyszereket, például ecetet, kézi mosószereket és vízköoldó szereket.
- A piszkos edények 2-3 napig a mosogatógépben maradnak. >>> Ha az edények gépbe helyezése után azonnal elindítja a mosogatógépet, távolítsa el az edényeken lévő szennyeződéseket, és két napon belül indítsa el az előmosási ciklust mosogatószert nélkül. Ne zárja be teljesen a mosogatógép ajtaját, hogy elkerülje a szagok

kialakulását a gép belsejében. A kereskedelemben kapható szagtalanító és mosogatógép-tisztító szereket is használhat.

Rozsdafoltok, matt felületek és felületi elváltozás tapasztalható az edényeken

- A só szivárog. >>> A só felületi sérülést és korróziót okozhat a fémfelületeken. Só hozzáadása közben ügyeljen arra, hogy ne öntsön sót a töltőnyílás köré. Győződjön meg róla, hogy a vízlágyító fedele a só hozzáadása után le van zárva. Távolítsa el a mosogatógépbe kiömlött sót egy előmosási ciklus végrehajtásával. A ciklus végén még egyszer ellenőrizze a fedelet, mivel a fedél alatt maradt sórésszecskek az előmosási lépésben feloldódnak, és így a fedél meglazulhat.
- A sós ételmaradékok hosszú ideig az edényeken maradtak. >>> Ha a konyhai edények szennyezettek, és azokat a mosogatógépben tartja, a szennyeződést az edények felületéről az előmosási ciklus során kell eltávolítani, vagy az edényeket várakozás nélkül el kell mosni.
- Az elektromos berendezésben nincs földelővezeték. >>> Ellenőrizze, hogy a mosogatógép valóban földelt vezetékre van-e csatlakoztatva. Ellenkező esetben a mosogatógépben keletkező statikus elektromosság ívet húz, ami gödröket okoz a fémtárgyak felületén, eltávolítja a védőréteget, és elszíneződést okoz.
- Intenzív tisztítószeret, például fehérítőt használ. >>> A fémfelületeken lévő védőréteg károsodik, amikor tisztítószerrel, például fehérítővel érintkezik, és így idővel elveszíti a hatását. Ne mossa el az edényeket fehérítőszerrel. Ha fehérítőszerrel szeretné elmosogatni az edényeket, a mosogatógépnek rendelkeznie kell egy speciális berendezéssel és egy olyan funkcióval, amely lehetővé teszi a fehérítőszeres mosást. Ezzel a berendezéssel és funkcióval a megfelelő mennyiségű fehérítőt kell a megfelelő lépésben a mosási környezetbe juttatni, majd kihasználnjuk annak higiéniai hatását, és a legjobb módon öblíthetjük le az edényeket.

- A fémtárgyak, különösen a kések, nem rendeltetésnek megfelelően kerültek felhasználásra. >>> Ha a késeket olyan célokra használja, mint például a konzervdobozok felnyitása, a végükön lévő védőréteg megsérül. A fém konyhai eszközöket csak a rendeltetésüknek megfelelően használja.
- Az evőeszközök alacsony minőségű rozsdamentes acélból készülnek. >>> Elkerülhetetlen az ilyen tárgyak rozsdásodása, ezért nem szabad mosogatógépben mosogatni őket.
- Korábban rozsdásodó konyhai eszközök mosogatása a mosogatógépben. >>> A korrodált tárgyon lévő rozsdát a mosás során átvándorolhat más rozsdamentes acélfelületekre, és ezeken a felületeken is rozsdát okozhat. Az ilyen tárgyakat nem szabad mosogatógépben mosogatni.

Mosogatószer maradványok találhatók a mosogatószer tartójában.

- A mosogatószer jóval a mosási folyamat előtt került a rendszerbe. >>> Ügyeljen arra, hogy a mosószert közvetlenül a mosási művelet megkezdése előtt tegye bele.
- A mosogatószer- tartály fedelének kinyitása mosási művelet közben megakadályozható. >>> Az edényeket úgy helyezze el, hogy ne akadályozza a mosogatószer- tartály fedelének kinyílását és a szűrőkarokból a tartályba folyó vizet.
- A mosogatószer tárolása nem megfelelő körülmények között történik. >>> Ha por alapú mosogatószert használ, ne tárolja a csomagot párás környezetben. Ha lehetséges, tárolja a mosogatószert zárható fedéllel ellátott tárolóban. A könnyű tárolás érdekében azt javasoljuk, hogy használjon tablettá alapú mosogatószert.
- A szűrőkarok furatai eltömődtek. >>> A szűrőkarok felső vagy alsó nyílásai eltömődhetnek ételmaradékokkal, például citrommaggal. Rendszeresen tisztítsa meg a szűrőkarokat a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetben leírtak szerint.

A minták és dekorációk lekopnak az edényekről.

- A mintás poharak és a mintával ellátott porcelántárgyak nem alkalmasak mosogatógépben való mosogatásra. Az üveg- és porcelánedények gyártói nem javasolják az ilyen konyhai eszközök mosogatógépben való mosását.

Az edények karcolódnak.

- Az alumíniumból készült vagy alumíniumot tartalmazó konyhai eszközök és tartozékok nem moshatók mosogatógépben.
- A só szivárog. >>> Só hozzáadása közben ügyeljen arra, hogy ne öntsön sót a töltőnyílás köré. A szétszórt só karcolásokat okozhat. Győződjön meg róla, hogy a vízlágyító fedele a só hozzáadása után le van zárva. Távolítsa el a mosogatógépbe kiömlött sót egy előmosási ciklus futtatásával. A ciklus végén még egyszer ellenőrizze a fedelet, mivel a fedél alatt maradt sórészecskék az előmosási lépésben feloldódnak, és így a fedél meglazulhat.
- A vízkeménység beállítása alacsony vagy a sószint nem megfelelő. >>> Ellenőrizze a vízkeménység beállítását a hálózati víz keménységének pontos mérésével.
- Az edények nincsenek megfelelően elhelyezve. >>> Amikor poharakat és más üvegedényeket helyez a kosárba, ne más edényekhez támassza őket, hanem a kosár széléire, az állványokra vagy az üvegtartó elemekre. Ha két pohár vagy más mosandó edény egymásnak ütközik a mosogatás során, ez karcolásokat/töréseket okozhat a felületeken.
- A poharakon tejfoltnak látszó elmosódott szennyeződés marad, amely kézzel sem törölhető le. Fénynek kitéve kékes / szivárványszínű megjelenés figyelhető meg.
- Túlzott mennyiségű öblítőszer került felhasználásra. >>> Csökkentse az öblítőszer mennyiségét. Az öblítőszer betöltése során mindig távolítsa el a kifolyt öblítőszert.

- Az üvegen korrózió keletkezett a lágy víz miatt. >>> Ellenőrizze a vízkeménység beállítását a hálózati víz keménységének pontos mérésével. Ne használjon sót, ha a hálózati víz lágy (<5 dH). A mosogathoz használjon magasabb hőmérséklet-beállítású ciklusokat (pl. 60-65 fok). Használhat a kereskedelemben kapható üvegvédő tisztítószeret is.

Hab keletkezik a mosogatógépben.

- Az edények kézzel mosogatószerrel elmosogatásra kerülnek, majd a mosogatógépbe helyezés előtt nem öblítik le őket. >>> A kézi mosogatra szánt mosogatószerekben nincsenek habzásgátlók. Nem szükséges kézzel elmosogatnia az edényeket mosogatószerrel, mielőtt a mosogatógépbe helyezi őket. Az edény felületén lévő durva szennyeződéseket egyszerűen öblítse le vízzel, vagy kaparja le papírszalvétával vagy villával.
- Öblítőszer ömlött a mosogatógépbe, miközben öblítőszer hozzáadására került sor. >>> Ügyeljen arra, hogy öblítőszer hozzáadása közben ne öntsön öblítőszert a mosogatógépbe. A kiömlött öblítőszert tisztítsa meg papírszalvétával/papírtörölővel.
- Az öblítőszertartály fedele nyitva maradt. Ügyeljen arra, hogy az öblítőszer-tartály fedelét az öblítőszer hozzáadása után lezárja.

Az edények eltörnek.

- Az edények rendszertelenül vannak elhelyezve. >>> Helyezze be az edényeket a felhasználói kézikönyvben leírtak szerint.
- A kosarak túlterheltek. >>> Ne terhelje túl a kosarakat.
- A ciklus végén víz marad a mosogatógépben.
- A szűrők eltömödtek. >>> Ellenőrizze, hogy a szűrőrendszer ki van-e tisztítva. Rendszeresen tisztítsa meg a szűrőket a „Tisztítás és karbantartás” című fejezetben leírtak szerint.
- A leeresztő tömlő eltömödött/elzáródott. >>> Ellenőrizze a leeresztő tömlőt. Ha szükséges, távolítsa el a tömlőt a dugu-

lás megszüntetéséhez, majd szerelje vissza a szerelési útmutatóban leírtak szerint.

10 NYILATKOZAT / FIGYELMEZTETÉS

Egyes (egyszerű) hibákat a végfelhasználók is megjavíthatnak anélkül, hogy biztonsági problémákat vagy nem biztonságos használatot okoznának, feltéve, hogy a következő utasításoknak megfelelően végzik el a javítást. (Lásd a "Magam akarom megjavítani" című részt).

Ezért a "Magam akarom megjavítani" részben megadott, a végfelhasználók által javítható alkatrészek kivételével a biztonsági problémák megelőzése érdekében erősen ajánlott a javítás hivatalos szervizben történő elvégzése, és a Beko termékgarancia fennmaradásához kötelező.

MAGAM AKAROM MEGJAVÍTANI

A végfelhasználók által elvégzendő javítások a következő pótalkatrészek esetében végezhetők el: Külső tápegységek, távirányító. (Az aktuális alkatrészlista 2021. március 1-től a <https://www.beko.com.tr/> destek címen érhető el.)

Ezenkívül a termék biztonsága és a súlyos sérülések kockázatának elkerülése érdekében a javításokat a használati útmutatóban vagy a <https://www.beko.com.tr/destek> címen található utasításoknak megfelelően kell elvégezni. Az Ön biztonsága érdekében húzza ki a készüléket a hálózathoz, mielőtt bármilyen javítási munkát végez.

Nem vállal felelősséget olyan biztonsági problémákért, amelyek a javítási műveletek vagy a végfelhasználók által a felhasználói kézikönyvekben megadottaktól eltérően <https://www.beko.com.tr/destek> vagy a címen található utasításoknak és a címen elérhető aktuális <https://www.beko.com.tr/destek> alkatrészlistában szereplő alkatrészeknek megfelelő javítási kísérletek miatt merülhetnek fel. Beko Ilyen esetben a Beko termékgarancia érvényét veszti.

Ezért a végfelhasználóknak erősen ajánlott, hogy a fent említett pótalkatrészekon kívül ne végezzenek saját maguk javítási műveleteket, és szükség esetén forduljanak hivatalos szervizhez. A végfelhasználók ilyen javítási kísérletei biztonsági problémákat okozhatnak; károsíthatják a terméket, és később tüzet, kiömlést, áramütést és súlyos személyi sérülést okozhatnak.

Az alábbi alkatrészek javítási eljárásait - a felsoroltak kivételével - csak a hivatalos szervizek végezhetik: Belső tápegység, kondenzátorok, elemek és akkumulátorok stb. A gyártó/eladó nem tehető felelőssé azért, ha a végfelhasználók nem tartják be a fentiakat.

